Ouellet juge insuffisantes les **redevances** de Pétrolia

Page C 3

La chronique d'**Éric Desrosiers** est désormais publiée le samedi *Page C 5*

ÉCONOMIE

LOI SUR LES MINES

Trop de place à l'arbitraire

Les chambres de commerce demandent de circonscrire les pouvoirs du ministre

MARCO BÉLAIR-CIRINO

L'industrie minière serait *«à la merci»* du ministre des Ressources naturelles si le projet de loi 43 est adopté sous sa forme actuelle.

La Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) presse le gouvernement du Québec de *«mieux baliser»* l'utilisation du pouvoir discrétionnaire du ministre des Ressources naturelles. Si rien n'est fait en ce sens, *«le ministre pourrait désormais refuser l'octroi d'un bail d'exploitation ou y mettre fin pour motifs d'intérêt public, exiger une entente sur la transformation du minerai ou encore imposer une taxe pour financer la restauration des sites orphelins»*, a dit craindre le directeur du département Stratégie et affaires économiques à la FCCQ, François-William Simard.

L'industrie minière réclame de la *«stabilité»* et de la *«prévisibilité»*, a-t-il répété vendredi, lors de son passage à la commission parlementaire chargée de passer en revue le projet de loi sur les mines. *«Tout d'un coup que, dans quatre ans, c'est Québec solidaire qui est au pouvoir… Je ne peux pas dire que je serais nécessairement rassuré»*, a-t-il lancé, faisant courir un frisson au sein de la délégation de la FCCQ.

«Il ne faut pas non plus exagérer, a plus tard rétorqué la ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet. *Par rapport à la loi actuelle, il y a en gros: une quinzaine de pouvoirs additionnels* […], *dont cinq qui avaient déjà été prévus par le projet de loi 14* [du gouvernement Charest].*»* Ceux-ci visent à lui donner les coudées franches pour *«encadrer»* le secteur de l'exploitation des substances minérales de surface comme le sable, le gravier et le granit, a-t-elle expliqué.

L'élue a aussi réitéré la *«volonté»* du gouvernement de *«prendre des ententes de maximisation des retombées économiques avec les entreprises minières»*, ne montrant aucun signe de concession à ce chapitre. *«Il y a beaucoup de place à l'amélioration»*, a dit Mme Ouellet.

Les élus font fausse route en faisant croire une faible transformation des ressources minières à l'intérieur des frontières du Québec, selon la FCCQ. *«Il se fait beaucoup de transformation au Québec»*, a fait valoir M. Simard, pointant des minéraux importés ici pour y être par la suite transformés: le zinc, le cuivre, le titane et la bauxite. À ses yeux, les compagnies minières n'agissent pas avec mauvaise foi en exportant tel quel du minerai extrait du sous-sol du Québec par train et par bateau. *«S'il était rentable d'en faire plus, les entreprises en feraient plus, c'est aussi simple que ça.»*

D'autre part, les compagnies possédant une expertise en exploration ou en exploitation minière ne disposent pas nécessairement des compétences requises pour réussir dans le secteur de la transformation. Il est improbable de voir l'exploitant d'une mine au lithium à La Corne en Abitibi-Témisca-

VOIR PAGE C 4 : **MINES**

L'emploi recule encore au Québec

Le taux de chômage baisse à 7,9 % parce que la population active diminue

FRANÇOIS DESJARDINS

Le taux de chômage revient sous la barre des 8%, mais l'économie québécoise a perdu 5000 emplois en août après l'hécatombe de 30400 postes au mois de juillet, indiquent les données de Statistique Canada.

La situation des derniers mois est telle que depuis un an, le niveau d'emploi au Québec n'a pas crû, a indiqué l'agence. Des économistes ont précisé que la moyenne des provinces a vécu une augmentation de 1,4%, comparativement à 2,2% pour le voisin qu'est l'Ontario.

«Les données de ce matin permettent de faire deux constats: d'une part, le tableau de l'emploi se détériore moins au Québec que le mois précédent. D'autre part, la santé du marché du travail se redresse en Ontario», a opiné une économiste du Mouvement Desjardins, Joëlle Noreau, dans une note aux clients.

Le taux de chômage au Québec est passé de 8,2% à 7,9%, ce qui, selon Statistique Canada, s'explique par le fait que des gens ont quitté le monde du travail. Dans le détail, l'économie a créé 21200 postes à temps plein, dont l'effet a été contrecarré par la perte de 26000 emplois à temps partiel. Au Canada, qui dans l'ensemble a observé une création nette de 59000 emplois, le taux de chômage est passé de 7,2 à 7,1%.

Réactions

Alors que le Parti libéral a affirmé que le gouvernement péquiste de Pauline Marois *«perd le contrôle de l'économie»* et que le PQ *«crée de la confusion dans tous les secteurs économiques»*, la Coalition avenir Québec a jugé la situation *«très alarmante»*.

«Le Québec a un énorme potentiel économique en raison des atouts dont nous disposons: une population bien éduquée, des ressources abondantes, de l'énergie propre et renouvelable, des centres de recherche et des universités de calibre mondial, pour ne nommer que ceux-là. […] *Notre économie est paralysée, pendant que les autres*

VOIR PAGE C 5 : **EMPLOI**

JUSTIN SULLIVAN AGENCE FRANCE-PRESSE

Les «petits emplois» ne sont plus l'apanage des jeunes, qui doivent désormais affronter la concurrence de leurs aînés.

La course aux McJobs

Les jeunes subissent la concurrence de leurs aînés dans leur quête d'un « petit emploi »

ÉRIC DESROSIERS

Les temps sont durs pour les jeunes travailleurs au Canada. Non seulement ils ont eu plus de mal à se trouver un emploi d'été, cette année, et doutent de pouvoir se trouver du travail après leurs études, mais ils font face à de plus en plus de concurrence de la part de leurs aînés dans les petits emplois à temps partiel sur lesquels ils comptaient traditionnellement durant leurs études.

Les jeunes Canadiens de 15 à 18 ans ont de plus en plus de mal à se trouver un emploi à temps partiel dans la restauration rapide, comme caissiers ou dans le commerce au détail parce que ces postes sont occupés par des travailleurs plus âgés n'ayant rien pu trouver de mieux, rapportait cette semaine la Banque CIBC. La proportion des jeunes de ce groupe d'âge qui n'arrivent pas à se trouver un emploi à temps partiel a augmenté de 20% de 2007 à 2012. Cette situation s'observe notamment

VOIR PAGE C 4 : **MCJOBS**

G20 : la coopération renaît sur les enjeux économiques

AURÉLIA END

à Saint-Pétersbourg

À couteaux tirés sur la Syrie, les pays du G20 ont au contraire manifesté à Saint-Pétersbourg (Russie) un élan de coopération sur les sujets économiques, qu'il s'agisse d'évasion fiscale ou de réponse aux problèmes des pays émergents.

Cette harmonie s'est manifestée dans le communiqué final par la volonté de donner la priorité à la croissance en adoptant un *«plan d'action»* pour renforcer la reprise économique.

Ils y multiplient également les engagements: celui de commencer fin 2015 à échanger de manière automatique des données fiscales pour enrayer la fraude, de s'attaquer à la régulation du secteur bancaire *«de l'ombre»*, qui échappe à la régulation conventionnelle du crédit, ou de faire la chasse aux entreprises qui fuient l'impôt.

Le président français, François Hollande, et la chancelière allemande, Angela Merkel, ont fait part vendredi de leur satisfaction, oubliant un moment leurs divisions sur une intervention armée contre Damas.

«Il y a beaucoup de convergence dans le dialogue de ce G20», au-delà des tensions diplomatiques, a dit M. Hollande.

Mme Merkel, de son côté, a salué un *«bon rendement»* de la rencontre sur les sujets économiques, basé sur *«un constat commun qui est que nous dépendons tous les uns des autres.»*

Le ministre français de l'Économie, Pierre Moscovici, a assuré que le sommet s'était déroulé *«de manière consensuelle»* pour ce qui touche aux grands sujets économiques.

«Par rapport à il y a un an, le changement de climat est tout à fait évident», a-t-il dit à l'AFP, en marge de la rencontre.

Conçu à l'origine comme une enceinte réservée aux débats économiques et financiers, ces derniers ont cette fois été menés plus discrètement, crise syrienne oblige.

Les éditions précédentes étaient dominées par l'inquiétude pour la zone euro, or,

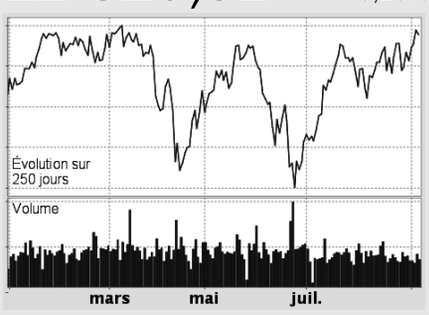
VOIR PAGE C 4 : **G20**

DMITRY LOVETSKY ASSOCIATED PRESS

Stephen Harper en compagnie de l'hôte du sommet du G20, le président russe Vladimir Poutine.

MARCHÉS BOURSIERS

TORONTO S&P TSX
12 820,92 ▼ -24,14 -0,19 %



LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
S&P TSX	138 597	**12 820,92**	-24,14	**-0,2**
S&P TX20	62 689	**578,11**	+4,87	**0,8**
S&P TX60	73 477	**738,07**	-2,32	**-0,3**
S&P TX60 Cap.	73 477	**816,15**	-2,57	**-0,3**
Cons. de base	2 017	**291,32**	-0,16	**-0,0**
Cons. discrét.	3 640	**124,03**	-0,52	**-0,4**
Énergie	36 308	**263,34**	+0,35	**0,1**
Finance	16 240	**212,34**	-0,47	**-0,2**
Aurifère	38 265	**195,48**	+1,51	**0,8**
Santé	636	**84,51**	-0,36	**-0,4**
Tech. de l'info	6 055	**33,31**	-0,41	**-1,2**
Industrie	9 817	**138,81**	-0,70	**-0,5**

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
Matériaux	48 086	**244,02**	+1,34	**0,6**
Immobilier	3 497	**217,04**	-1,67	**-0,8**
Télécoms	4 814	**112,74**	-1,28	**-1,1**
Serv. collect.	3 113	**198,61**	-0,23	**-0,1**
Métaux/minerais	11 101	**799,22**	+8,48	**1,1**

TSX CROISSANCE

TSX Venture	49 541	**954,92**	+7,14	**0,8**

Consultez toutes les cotes boursières sur **www.vmdconseil.ca**

HIER À LA BOURSE: Toronto a clôturé en baisse, les opérateurs jonglant avec la nervosité entourant une possible intervention militaire en Syrie et les conjectures quant aux décisions à venir de la Réserve fédérale des États-Unis après la publication des plus récentes données sur le marché de l'emploi.

Titre ▲▼ variation > 1 %	Symbole	Fermeture	Variation ($)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
CONSOMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE							
▼ **Alim. Couche-Tard**	ATD.B	**61,99**	-0,65	-1,04	**228**	44,40	65,00
Canadian Tire	CTC.A	**91,60**	-0,05	-0,05	**217**	64,63	92,58
Cogeco	CCA	**49,74**	0,44	0,89	**40**	35,88	52,29
Corus	CJR.B	**25,51**	-0,04	-0,16	**109**	21,67	26,49
Groupe TVA	TVA.B	**7,83**	0,03	0,38	**3**	6,50	10,52
▲ **Jean Coutu**	PJC.A	**18,51**	0,34	1,87	**140**	13,60	19,60
Loblaw	L	**45,75**	0,05	0,11	**553**	32,77	52,06
Magna	MG	**84,01**	-0,63	-0,74	**272**	42,27	85,40
Metro	MRU	**66,36**	0,22	0,33	**285**	56,52	75,81
Quebecor	QBR.B	**23,76**	0,16	0,68	**97**	16,15	24,54
Rona	RON	**10,86**	-0,05	-0,46	**59**	9,25	13,04
Saputo	SAP	**47,64**	-0,12	-0,25	**152**	39,76	54,62
▼ **Shaw**	SJR.B	**24,23**	-0,27	-1,10	**822**	19,96	26,25
Shoppers Drug Mart	SC	**59,29**	-0,01	-0,02	**366**	40,03	61,77
Tim Hortons	THI	**58,09**	0,12	0,21	**310**	45,11	61,52
▲ **Transat A.T.**	TRZ.B	**9,04**	0,21	2,38	**196**	3,49	9,04
▲ **Yellow Media**	Y	**12,19**	0,19	1,58	**12**	5,40	12,64
ÉNERGIE							
Cameco	CCO	**20,53**	0,03	0,15	**555**	16,50	23,49
Canadian Natural	CNQ	**32,43**	-0,11	-0,34	**1 580**	26,88	34,64
Canadian Oil Sands	COS	**20,35**	-0,17	-0,83	**1 257**	18,62	22,34
Enbridge	ENB	**43,28**	0,09	0,21	**1 152**	37,74	49,17
EnCana	ECA	**18,23**	-0,15	-0,82	**1 564**	17,40	23,86
▼ **Enerplus**	ERF	**18,11**	-0,20	-1,09	**396**	11,53	18,33
Pengrowth Energy	PGF	**6,12**	-0,03	-0,49	**704**	3,93	7,15
▼ **Pétrolière Impériale**	IMO	**44,44**	-1,01	-2,22	**843**	38,58	48,32
▲ **Suncor Energy**	SU	**36,68**	0,42	1,16	**2 708**	27,50	36,76
Talisman Energy	TLM	**11,72**	0,01	0,09	**3 592**	10,62	14,69
TransCanada	TRP	**45,55**	-0,34	-0,74	**682**	43,16	51,21
Valener	VNR	**15,63**	-0,02	-0,13	**20**	15,50	16,47
FINANCIÈRES							
B. CIBC	CM	**82,45**	-0,42	-0,51	**795**	73,89	84,99
B. de Montréal	BMO	**67,20**	-0,36	-0,53	**1 115**	56,74	67,69
B. Laurentienne	LB	**44,65**	-0,01	-0,02	**42**	42,41	47,10
B. Nationale	NA	**82,91**	0,20	0,24	**382**	71,77	82,91
B. Royale	RY	**66,56**	0,00	0,00	**2 006**	54,51	66,64
B. Scotia	BNS	**60,03**	0,25	0,42	**2 128**	52,18	61,84
B. TD	TD	**91,16**	-0,49	-0,53	**1 327**	78,05	91,89
▼ **Brookfield Asset**	BAM.A	**36,61**	-0,59	-1,59	**572**	31,23	39,37
Cominar Real	CUF.UN	**18,44**	-0,18	-0,97	**204**	18,44	24,66
Corp. Fin. Power	PWF	**31,96**	-0,15	-0,47	**249**	24,80	33,25
Fin. Manuvie	MFC	**17,70**	-0,17	-0,95	**2 864**	11,13	18,74
Fin. Sun Life	SLF	**32,98**	0,10	0,30	**1 104**	22,63	34,05
Great-West Lifeco	GWO	**29,94**	0,11	0,37	**338**	21,50	31,33
Industrielle All.	IAG	**42,07**	-0,14	-0,33	**129**	25,68	44,07
Power Corporation	POW	**28,87**	-0,13	-0,45	**396**	23,01	30,45
TMX	X	**48,19**	-0,32	-0,66	**8**	42,50	57,82
INDUSTRIELLES							
▲ **Air Canada**	AC.B	**3,03**	0,09	3,06	**2 413**	1,05	3,40
Bombardier	BBD.B	**4,94**	-0,04	-0,80	**6 629**	2,97	5,18
▲ **CAE**	CAE	**11,50**	0,12	1,05	**211**	9,32	12,02
▼ **Canadien Pacifique**	CP	**126,06**	-1,55	-1,21	**333**	80,03	144,43
Chemin de fer CN	CNR	**100,33**	-0,45	-0,45	**499**	83,45	107,57
SNC-Lavalin	SNC	**40,96**	-0,14	-0,34	**265**	34,85	49,85
Transcontinental	TCL.A	**13,94**	-0,05	-0,36	**115**	7,97	14,07
▼ **TransForce**	TFI	**20,80**	-0,28	-1,33	**157**	16,56	23,17
MATÉRIAUX							
Agrium	AGU	**88,75**	-0,10	-0,11	**345**	83,46	116,38
Barrick Gold	ABX	**19,88**	-0,07	-0,35	**2 908**	14,22	42,08
Goldcorp	G	**30,55**	0,07	0,23	**2 335**	23,26	46,31
Kinross Gold	K	**5,76**	0,03	0,52	**1 946**	4,74	10,98
▲ **Mines Agnico-Eagle**	AEM	**31,00**	0,66	2,18	**768**	26,18	56,99
Potash	POT	**31,39**	-0,28	-0,88	**1 841**	29,67	45,13
Teck Resources	TCK.B	**27,84**	0,21	0,76	**1 672**	21,11	38,13
SERVICES PUBLICS							
Fortis	FTS	**30,71**	0,14	0,46	**473**	29,78	35,14
TransAlta	TA	**13,68**	0,07	0,51	**378**	12,80	16,89
TECHNOLOGIE							
▼ **BlackBerry**	BB	**11,29**	-0,31	-2,67	**3 201**	6,10	18,49
CGI	GIB.A	**33,52**	-0,23	-0,68	**1 052**	22,33	36,73
TÉLÉCOMMUNICATIONS							
BCE	BCE	**44,45**	-0,24	-0,54	**1 220**	40,58	48,90
Bell Aliant	BA	**26,49**	-0,13	-0,49	**458**	25,52	29,26
Rogers	RCI.B	**43,02**	-0,37	-0,85	**1 258**	39,10	52,75
▼ **Telus**	T	**33,31**	-0,94	-2,74	**1 739**	29,52	37,94
FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE							
iShares DEX	XBB	**29,65**	0,00	0,00	**399**	29,65	31,68
iShares MSCI	XEM	**23,58**	0,09	0,38	**10**	21,23	25,67
iShares MSCI EMU	EZU	**35,58**	0,30	0,85	**7 593**	29,25	36,64
iShares S&P 500	XSP	**18,99**	0,00	0,00	**492**	15,41	19,56
iShares S&P/TSX	XIC	**20,30**	-0,05	-0,25	**117**	18,51	20,47

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC
L'indice Québec est une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'Institut de recherche en économie contemporaine

INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
INDICE QUÉBEC **IQ30**	**1619,24**	-2,39	**-0,15**
INDICE QUÉBEC **IQ120**	**1620,20**	+1,18	**+0,07**

Titre	Symbole	Fermeture	Variation ($)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO							
iShares S&P/TSX	XIU	**18,61**	-0,05	-0,27	**4 522**	16,91	18,72
Talisman Energy	TLM	**11,72**	0,01	0,09	**3 592**	10,62	14,69
Horizons S&P/TSX	HXT	**11,32**	-0,04	-0,35	**3 304**	10,06	11,36
BlackBerry	BB	**11,29**	-0,31	-2,67	**3 201**	6,10	18,49
Raging River	RRX	**5,48**	0,11	2,05	**3 081**	2,18	5,53
Barrick Gold	ABX	**19,88**	-0,07	-0,35	**2 908**	14,22	42,08
Fin. Manuvie	MFC	**17,70**	-0,17	-0,95	**2 864**	11,13	18,74
Whitecap Resources	WCP	**11,58**	0,31	2,75	**2 728**	6,97	11,58
Suncor Energy	SU	**36,68**	0,42	1,16	**2 708**	27,50	36,76
Surge Energy	SGY	**6,14**	0,06	0,99	**2 596**	2,68	8,85
LES GAGNANTS EN %							
Buhler Industries	BUI	**6,55**	0,45	7,38	**4**	5,20	7,25
Exfo	EXF	**5,19**	0,35	7,23	**30**	4,07	5,91
Bonnett Energy	BT	**6,48**	0,39	6,40	**14**	3,96	6,48
Transat A.T.	TRZ.A	**8,94**	0,49	5,80	**4**	4,00	9,04
Horizons BetaPro	HJU	**9,80**	0,53	5,72	**0**	7,96	12,73
Carfinco Incom	CFN	**10,20**	0,55	5,70	**147**	8,05	11,68
Akita Drilling	AKT.A	**14,36**	0,71	5,20	**2**	9,99	14,77
Horizons BetaPro	HZU	**10,85**	0,53	5,14	**280**	6,66	27,48
Allied Nevada Gold	ANV	**5,15**	0,23	4,67	**356**	3,66	40,15
Long Run Explr	LRE	**5,00**	0,20	4,17	**726**	3,63	5,07
LES PERDANTS EN %							
Dream Unlimite	DRM	**10,57**	-0,74	-6,54	**72**	9,54	14,20
Nrt Amer Reit	NRF.UN	**8,04**	-0,47	-5,52	**2**	8,04	11,45
Horizons BetaPro	HZD	**6,19**	-0,34	-5,21	**193**	3,70	11,29
Hydrogenics	HYG	**11,66**	-0,54	-4,43	**4**	4,70	17,05
Middlefield	MBN	**5,45**	-0,25	-4,39	**27**	4,55	5,90
Wall Financial	WFC	**10,01**	-0,38	-3,66	**0**	9,86	12,70
Mercer	MRI.U	**6,67**	-0,25	-3,61	**0**	5,75	7,40
TearLab	TLB	**12,73**	-0,45	-3,41	**17**	3,52	15,30
Excl Ltn Amr	ELA.UN	**8,01**	-0,28	-3,38	**10**	8,01	11,48
Horizons BetaPro	HJD	**6,88**	-0,22	-3,10	**0**	5,95	9,25
LES GAGNANTS EN $							
Tourmaline Oil	TOU	**41,53**	1,45	3,62	**521**	27,48	46,10
Cogeco	CGO	**47,96**	1,44	3,10	**5**	31,20	48,71
CCL Industries	CCL.B	**73,16**	1,32	1,84	**38**	36,00	75,18
Bonterra Energy	BNE	**53,30**	1,30	2,50	**52**	39,65	53,30
Empire Company	EMP.R	**82,50**	1,29	1,59	**31**	78,00	83,00
Richelieu Hardware	RCH	**41,37**	1,26	3,14	**7**	32,10	43,68
West Fraser	WFT	**87,09**	1,20	1,40	**64**	55,16	95,17
Groupe MTY	MTY	**33,08**	1,15	3,60	**14**	18,10	33,08
Empire Company	EMP.A	**82,95**	1,12	1,37	**89**	54,87	82,95
Badger Daylighting	BAD	**60,94**	1,09	1,82	**22**	25,94	60,94
LES PERDANTS EN $							
Fairfax Financial	FFH	**415,05**	-11,82	-2,77	**29**	335,00	438,00
Fairfax Financial	FFH.U	**403,00**	-6,00	-1,47	**0**	338,00	418,00
Senvest Capital	SEC	**100,00**	-2,00	-1,96	**1**	66,00	105,73
Lassonde	LAS.A	**89,12**	-1,58	-1,74	**0**	75,00	94,24
Canadien Pacifique	CP	**126,06**	-1,55	-1,21	**333**	80,03	144,43
MacDonald,	MDA	**83,54**	-1,46	-1,72	**45**	47,37	85,30
Molson Coors	TPX.B	**51,27**	-1,09	-2,08	**0**	39,60	55,49
Domtar	UFS	**68,06**	-1,04	-1,51	**9**	67,75	85,67
Pétrolière Impériale	IMO	**44,44**	-1,01	-2,22	**843**	38,58	48,32
Catamaran	CCT	**57,99**	-0,98	-1,66	**182**	43,21	60,93

NEW YORK S&P 500
1 655,17 ▲ +0,09 +0,01 %

NASDAQ
3 660,01 ▲ +1,22 +0,03 %

DOW JONES
14 922,50 ▼ -14,98 -0,10 %

LES MARCHÉS INTERNATIONAUX

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
Euronext 100 (Europe)	**761,39**	+6,17	**0,8**
CAC 40 (France)	**4 049,19**	+42,39	**1,1**
DAX (Allemagne)	**8 275,67**	+40,69	**0,5**
FTSE MIB (Italie)	**17 047,00**	+204,30	**1,2**
MXSE (Mexique)	**39 915,06**	+228,61	**0,6**
Bovespa (Brésil)	**53 749,42**	+1397,56	**2,7**
Shanghai (Chine)	**2 139,99**	+17,56	**0,8**
Hang Seng (Hong Kong)	**22 621,22**	+23,25	**0,1**
Nikkei 225 (Japon)	**13 860,81**	-204,01	**-1,4**
ASX ALL ORD (Australie)	**5 144,03**	+5,58	**0,1**
RTS (Russie)	**1 351,17**	+5,57	**0,4**

PÉTROLE
110,53
+2,16 **$US**
+1,99 %

OR
1386,70
+13,60 **$US**
+0,99 %

DOLLAR CANADIEN
96,07
+0,89 **¢US**

1$US = 104,09¢

0,729
+0,0034 **EURO**

1 EURO = 1,3717$

Autres devises

ROYAUME-UNI
1$ vaut **0,6146** livre

SUISSE
1$ vaut **0,901** franc

MEXIQUE
1$ vaut **12,663** pesos

AUSTRALIE
1$ vaut **1,0457** dollar

CHINE
1$ vaut **5,8893** renminbis

HONG KONG
1$ vaut **7,4505** dollars

JAPON
1$ vaut **95,1475** yens

Assurances entreprises
sur mesure
Bénéficiez d'une solution d'assurance personnalisée pour vos véhicules commerciaux.
Profitez de notre expertise au 1 888 AFFAIRES.
desjardinsassurances**entreprises**.com

Desjardins Assurances ENTREPRISES
Coopérer pour créer l'avenir

ÉCONOMIE

REVUE BOURSIÈRE

Wall Street hésite

New York — Wall Street a clôturé autour de l'équilibre vendredi, au terme d'une séance fluctuante où les investisseurs ont évalué les chiffres de l'emploi américain, sur fond de regain de tensions sur la Syrie: le Dow Jones a cédé 0,10% et le NASDAQ a grignoté 0,03%.

Selon des résultats définitifs à la clôture, l'indice vedette Dow Jones Industrial Average a lâché 14,98 points à 14922,50 points, tandis que le NASDAQ, à dominante technologique, prenait 1,23 point à 3660,01 points.

L'indice élargi Standard & Poor's 500 a gagné 0,12% (+2 points), à 1655,08 points.

Les indices ont peiné à trouver une direction, débutant la séance dans le vert après la publication du rapport mensuel sur le chômage et l'emploi aux États-Unis, avant de se retourner quand des propos rapportés du président russe, Vladimir Poutine, à l'issue du sommet du G20, ont évoqué son soutien au régime syrien même en cas d'attaque occidentale.

«Il y a eu un mouvement de panique à la vente, le marché étant très volatil en ce moment. Puis quand tout le monde s'est calmé, les indices ont un peu remonté, car les investisseurs sont plutôt d'humeur acheteuse», explique Jay Morelock, économiste à FTN Financial.

Le rapport sur l'emploi américain pour le mois d'août, très attendu, n'a pas été tout à fait à la hauteur des prévisions: 169000 nouvelles embauches ont été enregistrées sur le mois, contre 177000 prévues par les économistes.

Les créations d'emplois des deux mois précédents ont en outre été drastiquement revues en baisse. Mais le taux de chômage est néanmoins descendu à 7,3%, contre 7,4% en juillet.

«Même si c'est un peu faible, cela peut suffire à ce que la Fed ralentisse ses aides en septembre», estime Jay Morelock. Or d'après lui, un ralentissement des injections de 85 millions $US de la banque centrale américaine chaque mois sur les marchés devrait *«ramener des liquidités aux États-Unis, qui est un marché moins risqué.»*

La Syrie a continué à alimenter l'incertitude sur la place financière new-yorkaise, notait aussi la banque Wells Fargo.

Le président américain Barack Obama était vendredi sur les terres de Vladimir Poutine, principal soutien de Damas, pour tenter de rallier des pays à son projet d'intervention militaire en Syrie lors du sommet du G20.

Le marché obligataire a progressé. Le rendement du bon du Trésor à 10 ans a baissé à 2,938% contre 2,979% jeudi soir et celui à 30 ans à 3,873% contre 3,878% la veille.

Toronto a clôturé en baisse, les opérateurs jonglant avec la nervosité entourant une possible intervention militaire en Syrie et les spéculations quant aux décisions à venir de la Réserve fédérale des États-Unis après la publication des plus récentes données sur le marché de l'emploi.

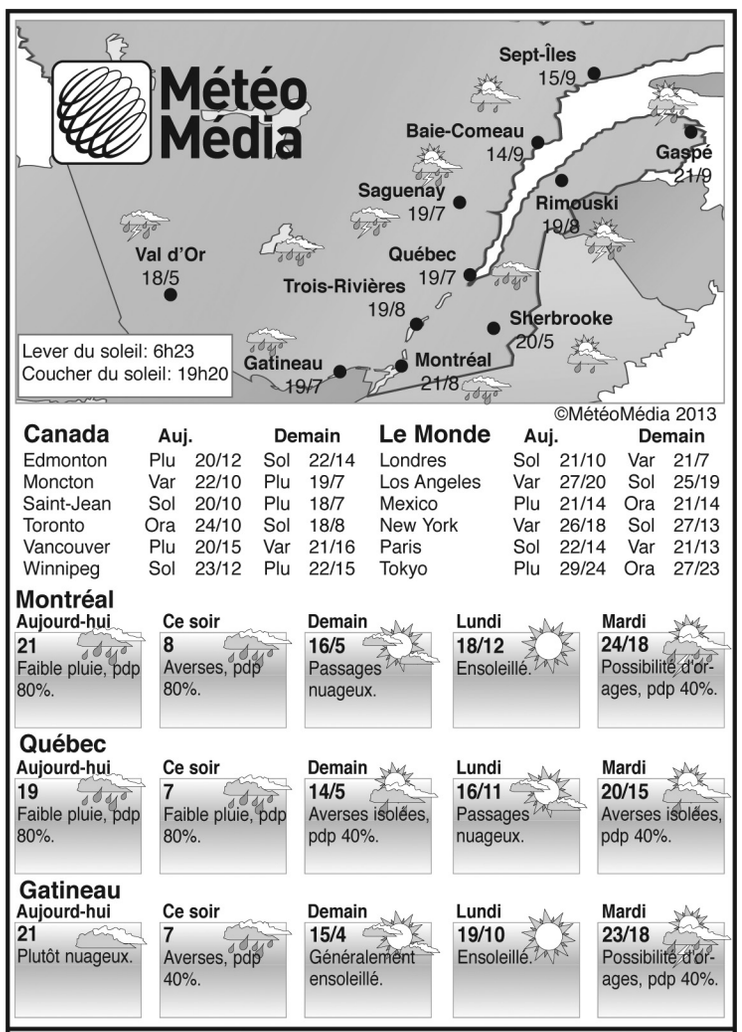
Le dollar canadien s'est apprécié de 0,89 ¢US à 96,07 ¢US, encouragé par le rapport sur l'emploi pour le mois d'août, dont les chiffres se sont révélés supérieurs aux attentes des économistes. L'économie canadienne a créé 59 000 emplois le mois dernier, mais la plupart des gains ont été observés du côté des emplois à temps partiel.

Avec La Presse canadienne
Agence France-Presse

Les taux d'intérêt en vigueur

Taux d'intérêt le 4 septembre 2013 dans les principales institutions financières au Canada (Taux fournis par les institutions)

	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
HSBC	0,65	1,15	1,35	1,95	4,45	3,60	4,45	5,34
Nationale	0,50	0,90	1,25	1,75	4,40	3,14	3,95	5,34
Laurentienne	0,50	0,90	1,25	1,75	4,40	3,14	3,95	5,34
Royale	0,65	1,25	1,30	1,80	4,00	3,14	3,95	5,34
Scotia	0,55	0,90	1,25	1,75	4,55	3,75	3,99	4,99
TD	0,65	1,00	1,35	2,10	4,00	3,09	3,65	5,14
de Montréal	0,75	1,00	1,35	1,95	4,00	3,14	3,75	5,14
CIBC	0,50	0,90	1,25	1,75	4,45	3,09	3,95	5,34
Desjardins	0,50	0,90	1,25	1,75	4,40	3,14	3,95	5,34
Investors	—	—	—	—	4,20	3,14	3,95	5,34
La Capitale	—	—	—	—	4,40	3,39	3,75	5,14



Canada	Auj.		Demain		Le Monde	Auj.		Demain	
Edmonton	Plu	20/12	Sol	22/14	Londres	Sol	21/10	Var	21/7
Moncton	Var	22/10	Plu	19/7	Los Angeles	Var	27/20	Sol	25/19
Saint-Jean	Sol	20/10	Plu	18/7	Mexico	Plu	21/14	Ora	21/14
Toronto	Ora	24/10	Sol	18/8	New York	Var	26/18	Sol	27/13
Vancouver	Plu	20/15	Var	21/16	Paris	Sol	22/14	Var	21/13
Winnipeg	Sol	23/12	Plu	22/15	Tokyo	Plu	29/24	Ora	27/23

Montréal

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
21 Faible pluie, pdp 80%.	8 Averses, pdp 80%.	16/5 Passages nuageux.	18/12 Ensoleillé.	24/18 Possibilité d'orages, pdp 40%.

Québec

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
19 Faible pluie, pdp 80%.	7 Faible pluie, pdp 80%.	14/5 Averses isolées, pdp 40%.	16/11 Passages nuageux.	20/15 Averses isolées, pdp 40%.

Gatineau

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
21 Plutôt nuageux.	7 Averses, pdp 40%.	15/4 Généralement ensoleillé.	19/10 Ensoleillé.	23/18 Possibilité d'orages, pdp 40%.

Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours.
Consultez la tendance 14 jours.
Météo Média

ÉCONOMIE

PÉTROLIA

Des redevances insuffisantes, aux yeux de Québec

L'État va légiférer pour encadrer le secteur des hydrocarbures et maximiser les retombées économiques

ALEXANDRE ROBILLARD
à Québec

La ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet, a estimé vendredi que l'entente d'Hydro-Québec sur le pétrole d'Anticosti est insuffisante.

Mme Ouellet a été très prudente dans ses commentaires sur les redevances que l'entreprise Pétrolia (TSX: PEA) s'est engagée à verser à la société d'État, si jamais le gisement insulaire peut être exploité.

Cinq ans après qu'Hydro-Québec eut cédé ses droits à l'entreprise, les détails de la transaction ont été rendus publics jeudi.

Selon la ministre, la redevance prioritaire que Pétrolia verserait ne permettrait pas aux Québécois de percevoir leur juste part des profits.

CLÉMENT ALLARD LA PRESSE CANADIENNE

Martine Ouellet

«C'est clair que ce n'est pas avec cette entente que les Québécois vont s'enrichir», a-t-elle dit lors d'un point de presse.

La ministre péquiste a refusé de dire si la société d'État ou le précédent gouvernement libéral avait commis une erreur en acceptant les conditions proposées.

«Moi, le passé, je ne peux pas le changer, a-t-elle dit. *Moi, je vais faire en sorte qu'on a les outils au gouvernement pour faire en sorte qu'au niveau de l'avenir, si on décidait qu'il y avait exploitation du pétrole, si on en trouve premièrement et que c'est économiquement exploitable, et qu'on peut mettre l'ensemble des moyens de mitigation pour l'environnement, et qu'on décidait d'aller de l'avant, on va faire en sorte que c'est l'ensemble des Québécois qui vont s'enrichir avec ça.»*

Hydro-Québec percevra notamment une redevance de 1 à 3% sur chaque baril de pétrole de l'île d'Anticosti.

Mme Ouellet n'a pas commenté directement l'entente conclue en 2008 par Hydro-Québec, que Pétrolia a refusé de rendre publique, jusqu'à récemment, en faisant valoir ses clauses de confidentialité.

«Cette entente-là, c'est une entente qui est entre Pétrolia et Hydro-Québec, au niveau de ce que Pétrolia devrait verser à Hydro-Québec, a-t-elle dit. *Nous on va s'assurer dans le futur que s'il y a exploitation du pétrole sur l'île d'Anticosti, on va s'assurer qu'il y a un maximum de retombées économiques au Québec.»*

Mme Ouellet a rappelé son intention d'inclure une nouvelle redevance sur les hydrocarbures dans un éventuel projet de loi qui doit encadrer le secteur. Il faudra cependant attendre la fin de consultations sur les enjeux énergétiques, à la fin de l'automne, avant que le projet de loi soit déposé.

«L'entente ne couvre que les redevances que Pétrolia aurait à verser à Hydro-Québec s'il y avait exploitation du pétrole au Québec, mais nous au niveau de la loi on va couvrir les redevances que Pétrolia aurait versées au gouvernement et c'est avec ça qu'on va faire en sorte que les Québécois vont s'enrichir», a-t-elle dit.

Dans son programme électoral, le Parti québécois s'est engagé à instaurer une redevance de 50% sur les profits avant impôts des entreprises du secteur des hydrocarbures.

Cette mesure serait mise en place *«après une étude complète de la filière par le Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) et si des réserves de pétrole au Québec sont exploitées»*, indique le programme du PQ.

Actuellement, la redevance sur le pétrole varie de 5 à 12,5%.

La Presse canadienne

Le chômage baisse un peu aux États-Unis

Les chiffres sur la création d'emplois déçoivent toutefois les analystes

VIRGINIE MONTET
à Washington

Le taux de chômage aux États-Unis a légèrement baissé en août, mais le nombre d'emplois créés a déçu: cela pourrait toutefois être juste assez pour que la Banque centrale commence à réduire ses mesures de soutien, estiment nombre d'analystes.

Le taux de chômage a baissé de 0,1 point à 7,3% en août atteignant son plus bas niveau depuis décembre 2008, selon les chiffres publiés vendredi à Washington par le département du Travail.

Toutefois le nombre de créations d'emplois (169 000) a été décevant, se situant en dessous de la prévision médiane des analystes (177 000). Et surtout les chiffres des nouvelles embauches ont été sévèrement révisés en baisse pour les deux mois précédents.

Au total, les nouvelles évaluations du département du Travail ont soustrait 74 000 créations d'emplois en juin et juillet par rapport aux premières estimations. Le rythme de créations mensuelles d'emplois sur les douze derniers mois, qui doit dépasser 100 000 chaque mois pour que le chômage ne monte pas, s'établit en août à 184 000, contre 192 000 en juillet.

En outre, la légère baisse du taux de chômage a été aidée par une réduction de la population active de 0,2 point de pourcentage, soit 300 000 personnes.

Ce rapport officiel sur l'emploi, que nombre d'analystes qualifient de *«faible»*, devrait toutefois *«être juste assez pour commencer à alléger ce mois-ci»* la politique monétaire ultraaccommodante menée par la Banque centrale américaine (Fed) pour soutenir l'économie, estime Ian Shepherdson, du cabinet de recherche Pantheon Macroeconomics.

La prochaine réunion du Comité de politique monétaire de la Fed (FOMC) se tiendra les 17 et 18 septembre.

«Nous continuons à nous attendre à ce que la Fed commence à réduire son soutien à l'économie lors de la prochaine réunion, même s'il y aura débat du fait de ces chiffres», estimait également Jim O'Sullivan, chef économiste de HFE.

Certains experts pensent toutefois que la Fed ne franchira le pas qu'en décembre. *«Le taux de chômage a reculé davantage du fait d'une réduction de la population active que du fait de la création de nouveaux emplois»*, affirmait Doug Handler, économiste en chef pour IHS Global Insight, qui maintient que *«le calendrier le plus probable»* pour un allégement des mesures de la Fed *«est décembre»*.

JUSTIN SULLIVAN AGENCE FRANCE-PRESSE

La population active a diminué aux États-Unis, ce qui explique en partie la baisse du chômage.

«Je ne comprends pas la précipitation à vouloir réduire les mesures de soutien», ajoutait pour sa part l'économiste indépendant Joel Naroff, pour qui *«les gains en terme d'emplois ne sont simplement pas suffisants»*.

Pour Aichi Amemiya de Nomura, qui croit toujours à une décision de la Fed dès septembre, *«vu la faiblesse de ces chiffres, le FOMC pourrait choisir de commencer à réduire ses injections de liquidités d'un plus petit montant»* que prévu.

La Fed scrute depuis plusieurs mois ces chiffres de l'emploi, espérant réduire progressivement puis cesser ses injections de liquidités dans le circuit financier dès que le taux de chômage atteindra 7%.

Depuis le début de l'année, la Banque centrale achète chaque mois pour 85 milliards de dollars en bons du Trésor et titres hypothécaires, une façon de peser à la baisse sur les taux et de favoriser l'activité économique. Mais depuis le mois de mai, la Fed a hâte de cesser ces dépenses qui alourdissent son bilan, lequel, avec toutes les mesures d'assouplissement monétaire prises depuis six ans, est passé de moins de 900 milliards à plus de 3000 milliards.

Il y a un an, le taux de chômage aux États-Unis était de 8,1%, soit 12,5 millions de chômeurs, contre 11,3 millions le mois dernier.

Agence France-Presse

RÉSERVE FÉDÉRALE

Des élus démocrates opposés à la candidature de Larry Summers

Washington — Larry Summers, un des grands favoris pour succéder à Ben Bernanke à la tête de la Banque centrale américaine (Fed), fait face à l'opposition de sénateurs démocrates qui pourraient bloquer sa nomination, a écrit le *Wall Street Journal* vendredi.

«Au moins trois membres démocrates de la commission des Affaires bancaires du Sénat devaient voter contre Lawrence Summers s'il était nommé président de la Réserve fédérale» par Barack Obama, affirme le quotidien économique.

L'un de ces trois élus, Sherrod Brown (Ohio), s'opposerait *«très probablement»* à la désignation de M. Summers, a confirmé à l'AFP l'un de ses conseillers.

Courte majorité

Cette commission, où les démocrates ne disposent que d'une majorité de deux voix, doit approuver le choix du président américain afin que le processus de confirmation se poursuive par un vote du Sénat dans son ensemble.

La perte de trois voix démocrates empêcherait M. Summers de franchir cette étape sans l'appui d'une partie des 10 membres républicains de la commission.

Ancien conseiller économique de Barack Obama, M. Summers est parfois critiqué pour s'être opposé à la régulation des produits financiers complexes quand il était secrétaire au Trésor de Bill Clinton (1999-2001), mais aussi pour sa proximité supposée avec Wall Street et certaines prises de position controversées.

Sa principale rivale pour la présidence de la Fed, Janet Yellen, a été conseillère économique de Bill Clinton à la Maison-Blanche et occupe depuis 2010 le poste de vice-présidente de la Banque centrale américaine.

Barack Obama doit annoncer son choix à l'automne pour désigner le successeur de Ben Bernanke, qui quittera en janvier la présidence de la Fed après deux mandats consécutifs de quatre ans.

Agence France-Presse

Le patron de Boeing vante les mérites de son F-18

Calgary — Le président et chef de la direction de Boeing, James McNerney, dit croire que l'avion de chasse F-18 Super Hornet puisse répondre aux besoins du Canada, alors que le gouvernement fédéral réexamine son acquisition d'appareils furtifs F-35.

Le gouvernement canadien est revenu, l'an dernier, sur sa décision d'acheter les avions de chasse construits par Lockheed-Martin afin d'évaluer les appareils de sociétés rivales.

De passage à Calgary, vendredi, M. McNerney a affirmé à des journalistes que le F-18 avait été modifié afin de présenter des capacités de cinquième génération.

Il a aussi indiqué que Boeing avait l'avantage d'avoir un système arrivé à maturité, contrairement à un système encore en voie de développement.

Boeing a déjà fait affaire avec les Forces canadiennes. L'entreprise leur a livré plus tôt cette année 15 hélicoptères Chinook.

Les résultats de l'évaluation d'autres avions de chasse faite par le gouvernement fédéral ne sont pas attendus avant cet automne, dans le meilleur des cas.

La Presse canadienne

Alternatives

CONSTRUIRE ENSEMBLE un monde différent

Pour nous appuyer :

www.alternatives.ca
514.982.6606

Suzanne Fortier, Ph. D.

McGill

M. Stuart H. (Kip) Cobbett, président du Conseil des gouverneurs de l'Université McGill, a le plaisir d'annoncer la nomination de la professeure Suzanne Fortier à titre de 17e **principale et vice-chancelière** de l'Université, pour un mandat de cinq ans à compter du 5 septembre 2013.

Scientifique éminente, professeure et chef de file universitaire, Suzanne Fortier est diplômée de l'Université McGill, où elle a obtenu un baccalauréat en sciences (1972) et un doctorat (1976).

Mme Fortier est de retour à McGill après avoir mené une carrière exceptionnelle au cours de laquelle elle a acquis une excellente réputation au titre de ses travaux savants et de son leadership remarquable au sein des milieux universitaires comme cadre supérieure en enseignement et en recherche, et connu un franc succès dans l'établissement de partenariats nationaux et internationaux.

Jusqu'à tout récemment, Suzanne Fortier présidait le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) à Ottawa. Avant de joindre les rangs du CRSNG en janvier 2006, elle a assumé le rôle de vice-doyenne aux études supérieures et à la recherche, de vice-principale à la recherche et de vice-principale à l'enseignement à l'Université Queen's, à Kingston, Ontario, où elle a également œuvré à titre de professeure de chimie.

Suzanne Fortier est honorée de succéder à Heather Munroe-Blum, la première femme nommée à la direction de l'Université McGill.

Fondée en 1821, McGill se classe parmi les meilleures universités au monde et jouit d'une renommée exceptionnelle pour la qualité de ses activités en enseignement, son apport à la recherche et ses services à la communauté.

ÉCONOMIE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Cégep **André-Laurendeau**

Engagé dans la pleine réussite des étudiants et partenaire de sa région, le Cégep André- Laurendeau a pour mission de « contribuer à la formation d'une personne qualifiée, responsable et engagée tout en participant activement à la vie de la communauté ». Le Cégep André-Laurendeau se taille une place enviable parmi les collèges québécois grâce à la qualité de ses programmes de formation, de même que par la compétence et le dynamisme de ses ressources humaines. Il offre un enseignement de grande qualité à 3 800 étudiants de l'enseignement ordinaire, à plus de 700 étudiants à temps complet à la formation continue et participe activement à la francisation des clientèles immigrantes. L'offre de services du Cégep comprend six programmes préuniversitaires, 10 programmes techniques et plus de 15 programmes spécialisés destinés à la clientèle adulte. L'établissement bénéficie aussi de la présence de deux centres collégiaux de transfert de technologie sur lesquels s'appuie son leadership reconnu en recherche appliquée, et se distingue par son dynamisme au niveau international. Le Cégep André-Laurendeau fait également partie du réseau « écoles du monde » en offrant le Baccalauréat international.

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Relevant du Conseil d'administration, la personne qui occupe la fonction de directrice générale ou directeur général est responsable de l'administration courante du Cégep, de son fonctionnement, de son développement et de son rayonnement. Cette personne a la responsabilité de la planification, de l'organisation, de la direction, du contrôle et de l'évaluation de l'ensemble des opérations reliées aux orientations et aux objectifs définis par le Conseil d'administration. Vous serez responsable de la mission, du projet éducatif et du plan stratégique du collège. Vous veillerez également à la qualité de la formation et des services rendus à l'ensemble de la population étudiante.

Vous détenez un diplôme universitaire de 2e cycle dans un champ de spécialisation approprié et comptez 8 ans ou plus d'expérience dans un poste d'encadrement, dont au moins 5 dans un poste de direction. Idéalement, vous possédez de l'expérience de gestion en enseignement supérieur et dans le milieu de l'éducation, et avez une vision d'ensemble de l'organisation collégiale jumelée à une conception éclairée de l'éducation. Votre excellente connaissance de la langue française parlée et écrite, votre tact et votre diplomatie vous permettront de gérer un large éventail de questions complexes et délicates.

TRAITEMENT : 99 517 $ À 132 689 $

La description complète du poste est disponible à **www.claurendeau.qc.ca/emplois**

Veuillez transmettre votre candidature, **avant 16 h, le 29 septembre 2013** à l'attention de :
Monsieur Yvan O'Connor, Secrétaire du Comité
Directeur du Service des ressources humaines et des affaires corporatives
yvan.oconnor@claurendeau.qc.ca

CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU
1111, rue Lapierre
Montréal (Québec) H8N 2J4
Tél. : 514 364-3320
Téléc. : 514 364-9373
www.claurendeau.qc.ca
www.emploicegep.qc.ca

CAUT ACPPU
Canadian Association of University Teachers
Association canadienne des professeures et professeurs d'université

DIRECTEUR GÉNÉRAL / DIRECTRICE GÉNÉRALE

Reconnue comme le porte-parole national des membres du personnel académique au Canada, l'ACPPU représente plus de 68 000 professeurs, bibliothécaires, chercheurs et autres universitaires et membres du personnel de 124 universités et collèges canadiens. Elle veille aux intérêts du personnel académique, s'emploie à faire progresser les normes de la profession universitaire et cherche en permanence à améliorer la qualité de l'éducation postsecondaire au Canada.

Relevant du Comité de direction, le directeur général / la directrice générale coordonne les activités de l'Association en œuvrant à la réalisation de ses buts et objectifs et à l'exécution de ses politiques et décisions. Entre autres responsabilités, il/elle est chargé(e) d'encadrer les relations avec les associations membres, les ordres multiples de gouvernement, les organismes publics, les autres intervenants du secteur de l'éducation postsecondaire, les partenaires de coalitions et divers organismes internationaux.

La personne retenue doit posséder des antécédents professionnels éprouvés et une expérience établie en qualité de stratège, militant syndical, leader et directeur général. Elle doit aussi avoir une formation universitaire; avoir une connaissance exhaustive du système d'éducation postsecondaire canadien; être porteuse d'une vision progressiste du rôle que le personnel académique joue au sein de ce système; bien comprendre les services offerts aux associations membres, notamment en matière de négociation collective, d'affaires juridiques, de sensibilisation et de formation ainsi que de santé et de sécurité au travail; témoigner d'un engagement à promouvoir un modèle de mobilisation des membres et à lutter pour l'équité, la diversité et la liberté académique. L'ACPPU étant un organisme bilingue, la personne retenue doit maîtriser les deux langues officielles ou s'engager à acquérir cette compétence.

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature; toutefois, priorité sera donnée aux personnes de nationalité canadienne ou détenant le statut de résident permanent. L'ACPPU souscrit aux principes de l'équité en matière d'emploi dans l'embauche et dans toutes ses pratiques d'emploi. Nous encourageons vivement les candidatures des membres de groupes racialisés, des personnes handicapées, des personnes de toutes orientations et identités sexuelles, des Autochtones et des femmes. Les candidats et candidates sont invités à s'identifier volontairement comme faisant partie d'une communauté ou d'un groupe marginalisé.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature au plus tard à midi le mardi 26 novembre 2013, par courriel à l'adresse applications@caut.ca. Les demandes doivent être adressées au président du comité de recrutement et être accompagnées d'une lettre de présentation et d'un curriculum vitæ. Des références seront requises après la première entrevue.

MINES

SUITE DE LA PAGE C 1

mingue, Québec Lithium, ouvrir les portes d'une usine de fabrication de batteries spécialisée, a illustré M. Simard. *«Les mineurs ne sont pas des manufacturiers!»*, a poursuivi le chef de la direction financière de la société aurifère Osisko, Bryan A. Coates, expliquant que des entreprises différentes se partagent *«dans la plupart des cas»* les phases de l'exploration, de l'exploitation et de la transformation des ressources minières.

La FCCQ appelle du coup le gouvernement et les partis d'opposition à balayer l'obligation prévoyant l'annexion d'une étude de faisabilité de la transformation du minerai à une demande de bail minier. *«S'il y a un programme de transformation qu'on peut faire... je peux vous assurer que c'est étudié»*, a dit M. Coates, à la tête du comité mines de la FCCQ. Le dirigeant d'entreprise a ouvert la porte à l'obligation d'une transformation des ressources minières au Québec dans les cas où des gisements *«de classe mondiale»* sont découverts.

La FCCQ se dit également *«grandement préoccupée»* par la possibilité offerte aux MRC de déterminer des territoires compatibles sur certaines conditions avec l'activité minière et d'autres incompatibles, et ce, même si la ministre des Ressources naturelles se réserve le droit d'infirmer leurs décisions. Elle demande au gouvernement péquiste d'encadrer les pouvoirs dévolus aux MRC avec des *«principes directeurs forts* [et] *clairs»*. *«On ne peut pas à chaque pas que nous faisons être à la merci d'une MRC»*, a affirmé la présidente-directrice générale de la FCCQ, Françoise Bertrand.

Persuadé que le projet de loi sur les mines ne résisterait pas au choc de la réalité s'il était adopté dans sa forme actuelle, le Regroupement des chambres de commerce propose une trentaine d'amendements au document législatif. *«Le projet de loi 43 nécessite des amendements majeurs, sans quoi évidemment il y aura des impacts sur* [...] *notre capacité à attirer des investissements ici en sol québécois»*, a affirmé M. Simard dans un nouveau face-à-face avec le gouvernement péquiste. Les acteurs de l'industrie serrent les coudes derrière la FCCQ, a-t-il insisté.

En revanche, l'industrie minière voit d'un bon œil le paiement d'une garantie financière pour la restauration des sites miniers.

Trois projets de loi sur les mines en trois ans: la FCCQ a exhorté les élus de *«laisser l'industrie minière œuvrer au développement économique»* en dissipant le climat d'incertitude régnant au Québec inc. M. Coates a pour sa part répété: *«On veut de la prévisibilité si vous voulez nos capitaux.»*

Le Devoir

MCJOBS

SUITE DE LA PAGE C 1

dans le domaine de la restauration rapide ou chez les plongeurs en cuisine, où leur nombre a baissé de presque 16% en cinq ans. Leur diminution se révèle encore plus marquée dans le commerce au détail ou parmi les caissiers, avec un recul du quart (24%).

Ces jeunes n'ont plus accès à ces emplois parce qu'ils sont de plus en plus occupés par leurs aînés. Le nombre de travailleurs de plus de 19 ans dans les restaurants rapides et autres cuisines a, par exemple, grimpé de 31% depuis 2007. *«De jeunes adultes, des travailleurs plus âgés sans emploi ou des immigrants dont les compétences professionnelles ne sont pas reconnues ont été poussés vers ces emplois à bas salaire par une reprise économique dont la création d'emplois de qualité a grandement laissé à désirer»*, observe l'économiste en chef de la Banque CIBC, Avery Shenfeld.

Certains pourraient penser que la disparition d'emplois étudiants est moins grave que celle d'emplois à temps plein occupés par des adultes, admet l'économiste. *«Mais les emplois étudiants ne sont pas seulement un moyen de s'acheter la dernière paire de jeans à la mode. Dans une famille à faible revenu, ces quelques dollars de revenu de plus peuvent faire une différence, notamment pour accéder à une formation supérieure.»*

Un été difficile au Québec

L'emploi étudiant n'est pas seulement difficile durant l'année scolaire. Le nombre d'étudiants québécois qui ont du mal à se trouver un emploi l'été va aussi en croissant, rapportait vendredi l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Le taux de chômage des jeunes de 15 à 24 ans, qui étaient aux études au printemps et qui étaient à la rentrée cet automne, s'est élevé, cette année, à 15,5%, soit 2,3 points de pourcentage de plus que l'an dernier. De plus, le nombre d'emplois à temps partiel (+ 16 100 pour un total de 178 000) a pris le dessus sur les emplois à temps plein (- 19 400 pour un total de 143 600).

Devenir son propre employeur

Cette situation semble inciter de plus en plus de jeunes à créer leur propre emploi à la fin de leurs études afin d'en faire leur principale source de revenus ou d'y trouver un revenu d'appoint, a rapporté la Banque de Montréal vendredi. Près de la moitié (46%) des étudiants québécois prévoiraient créer une entreprise après l'obtention de leur diplôme, selon un sondage commandé par l'institution financière à la firme Pollara et réalisé du 22 au 25 juillet auprès de 602 étudiants canadiens de niveau postsecondaire pour une marge d'erreur de 4%. Il s'agit de la moyenne observée à peu près partout au Canada, mais elle est légèrement supérieure en Colombie-Britannique (50%) et inférieure en Alberta (41%).

«Il est encourageant de voir des étudiants canadiens de niveau postsecondaire ou de récents diplômés qui sont ambitieux, novateurs et désireux de contribuer à l'économie canadienne», s'est réjoui Mario Rigante, vice-président Services bancaires aux entreprises à la BMO.

On admet tout de suite, cependant, que ce bel esprit d'entreprise chez les jeunes a sûrement à voir en partie avec leur pessimisme en matière d'emploi. Moins du tiers (29%), en effet, des répondants se montrent *«très sûrs de pouvoir trouver un emploi dans leur domaine après avoir obtenu leur diplôme»*.

Les hommes (38%) se montrent plus optimistes, à ce chapitre, que leurs camarades féminines (22%), bien que ce soit aussi eux qui se disent les plus susceptibles de démarrer leur entreprise (53% contre 40%). Rares sont ceux (7%) qui comptent travailler dans l'entreprise familiale.

Le Devoir

G20

SUITE DE LA PAGE C 1

cette fois les pays émergents et leurs turbulences financières ont occupé le devant de la scène.

«Pour la première fois depuis trois ans, au lieu d'une discussion urgente sur la crise financière européenne, nous voyons une Europe sortie de la récession», a constaté le président américain Barack Obama.

«Nous espérons que la zone euro a passé le cap», a renchéri la directrice générale du Fonds monétaire international (FMI), Christine Lagarde, à des journalistes en marge du sommet.

Dans leur communiqué officiel, les membres du G20 ont néanmoins qualifié la reprise au niveau mondial de *«trop faible»*, et mentionné *«la croissance ralentie des pays émergents»*. Avant de donner des gages aux deux camps: émergents et pays développés.

Comme l'avaient demandé jeudi les BRICS (Brésil, Russie, Inde, Chine et Afrique du Sud), les banques centrales du G20 *«se sont engagées sur le fait que les changements futurs de politiques monétaires continueront d'être calibrées avec prudence et clairement communiquées»*.

C'est là un message à la Réserve fédérale américaine, qui a annoncé la fin de sa politique ultra-généreuse. Suscitant ainsi l'espoir de meilleurs taux sur les placements américains, la Fed a déclenché un exode de capitaux dans les pays émergents, et donc une chute de devises comme la roupie indienne et le rouble.

Les pays émergents ont promis dans le communiqué de prendre *«les mesures nécessaires pour soutenir la croissance et maintenir la stabilité, ce qui comprend des actions pour améliorer leurs fondamentaux, améliorer leur résistance aux chocs extérieurs et renforcer les systèmes financiers»*.

Dans l'ensemble, ce sommet, prenant acte de la fin de la crise aiguë en zone euro, a aussi consacré la priorité donnée à la croissance par rapport à l'austérité budgétaire.

La veille au soir, une source diplomatique française s'était félicitée du *«chemin gigantesque parcouru depuis le G20 de Toronto en 2010 qui fixait un remède de cheval»*, en l'occurrence des objectifs chiffrés de réduction des déficits, en pleine tourmente de l'euro.

«La question de la consolidation budgétaire, surtout dans les pays fortement endettés, reste à l'ordre du jour. Il a été constaté par toute une série de leaders que cela n'empêche pas de stimuler la croissance économique», a tempéré jeudi le ministre des Finances russe, Anton Silouanov.

Agence France-Presse

UQO

OFFRES D'EMPLOI

POSTES DE PROFESSEURE OU DE PROFESSEUR

L'Université du Québec en Outaouais sollicite des candidatures en vue de pourvoir à des postes de professeur à Gatineau et à Saint-Jérôme dans les domaines suivants :

POSTES MENANT À LA PERMANENCE

	Gatineau	Saint-Jérôme
Département de relations industrielles		
• Santé et sécurité du travail	1 poste	
Département des sciences comptables		
• Comptabilité de gestion	1 poste	
Département des sciences infirmières		
• Intervention infirmière		3 postes
École multidisciplinaire de l'image		
• Design numérique/interactif	1 poste	

Les personnes intéressées sont priées de consulter **uqo.ca/emplois**

Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

L'Université du Québec en Outaouais souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et d'équité en matière d'emploi, et invite les femmes, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

ÉCONOMIE

PERSPECTIVES

Des petits qui rapportent gros

ÉRIC DESROSIERS

La croissance économique et les juteux revenus fiscaux vous intéressent? Investissez dans les garderies.

L'occasion aurait été belle d'avoir — pour une rare fois — un bon mot pour une politique québécoise dans la presse du ROC. Nos collègues ont préféré, mercredi, s'en tenir strictement au caractère ontarien de la nouvelle, comme si l'étude dont il était question ne portait pas sur un enjeu fortement marqué, au pays, par le précédent québécois.

Des chercheurs des Universités Queen's et McMaster y faisaient état des résultats positifs obtenus par les premières expériences du nouveau programme d'apprentissage préscolaire en voie d'implantation en Ontario et destiné aux enfants de quatre et cinq ans. Menée auprès de 700 enfants, l'étude constate que la fréquentation de ces nouvelles garderies à temps plein a réduit de moitié, chez ses petits participants, les risques de problèmes en matière de compétences sociales, de connaissances générales et d'habilité de communication au moment de leur entrée à l'école, et des trois quarts les risques en matière d'habilités cognitives et de développement du langage.

«Même si l'on prévoyait un impact important sur les enfants et les familles, de même que sur le retour sur investissement des contribuables, je n'aurais jamais pensé que les résultats seraient aussi spectaculaires aussi rapidement», a réagi l'un des architectes du programme, en manchette du *Globe and Mail*.

Le poids de la preuve

Cette nouvelle étude viendra s'ajouter au corpus de plus en plus volumineux des recherches vantant les vertus des garderies pour le développement des enfants et pour la société tout entière. Ce corpus, note entre autres l'OCDE, leur attribue un effet positif en matière de bien-être des enfants, de leur capacité d'apprentissage tout au cours de leur vie, de réduction des inégalités et de la pauvreté, de mobilité socioéconomique intergénérationnelle, de participation des femmes au marché du travail, de taux de fertilité, et de développement économique et social.

Elles apparaissent notamment comme une bonne affaire du point de vue économique. Au Québec, les économistes Pierre Fortin, Luc Godbout et Suzie St-Cerny ont fait grand bruit, l'an dernier, avec une étude qui concluait que l'augmentation des revenus fiscaux générés par les garderies à 7$ dépasse ce que le programme coûte au gouvernement. Ces retombées économiques y étaient principalement attribuées au fait que les garderies permettent aux femmes de retourner plus vite sur le marché du travail, leur assurant de meilleurs revenus et stimulant la croissance économique. Au total, on estimait que Québec avait engrangé 104$ pour chaque 100$ investi dans le programme de garderie en 2008, et qu'il avait fait cadeau, en passant, de 43$ au gouvernement fédéral.

Ces résultats avaient été accueillis avec scepticisme par certains experts québécois, qui jugeaient l'évaluation des retombées exagérées. D'autres économistes penchant à droite avaient rejeté toute l'affaire comme une pure affabulation.

L'analyse des retombées économiques d'un programme de garderies ne doit pas s'arrêter à ses effets sur le taux de participation des femmes au marché du travail, plaide depuis des années le grand expert et économiste de l'Université de Chicago James Heckman. Dans ses nombreuses études comparant, parfois sur des dizaines d'années, les parcours de vie d'enfants étant allés ou non à la garderie, le prix Nobel d'économie conclut que peu de politiques sociales offrent un meilleur retour sur investissement aux gouvernements, particulièrement lorsqu'il est question d'enfants issus de milieux socioéconomiques difficiles. Dans leurs cas, on voit leurs futures chances de réussite scolaire et professionnelle monter en flèche en même temps qu'on réduit leurs risques de problèmes de pauvreté, de maternité précoce, de consommation de drogues, de violence et de criminalité, avec tous les coûts économiques et sociaux que cela implique.

Ce constat ne s'observe pas seulement aux États-Unis. Une étude de la Banque mondiale menée au Mozambique arrivait, l'an dernier, aux mêmes conclusions, en plus d'étendre ces bienfaits à tous les membres de la famille.

Communistes!

Encore faut-il, disait en même temps l'OCDE, que les garderies en question puissent compter sur un programme éducatif rigoureux et des intervenants compétents. *«Le maître mot est: la qualité»*, résumait l'organisme alors qu'au Québec, on entend encore des politiciens et des commentateurs assimiler le programme des garderies à 7$ à un gros système de gardiennes d'enfants.

Il est vrai que, même au Québec, une certaine droite a encore du mal à croire aux bienfaits du programme public de garderies. À la ministre responsable, Nicole Léger, qui a annoncé cette semaine la mise en place d'un système de guichet unique visant à mieux répondre à la demande, un porte-parole des garderies privées a même qualifié l'initiative de *«communiste»*.

LIBRE-ÉCHANGE

Les obstacles sont encore nombreux, dit Harper

Saint-Pétersbourg — Le premier ministre Stephen Harper soutient que les négociations entre le Canada et l'Union européenne (UE) visant à conclure un accord de libre-échange ne sont pas sur le point de prendre fin parce que d'importants différends subsistent encore entre les deux partenaires potentiels.

M. Harper a fait cette déclaration vendredi à la sortie d'une rencontre de 45 minutes avec le président de la Commission européenne, José Manuel Barroso, tenue en marge du sommet du G20 à Saint-Pétersbourg, en Russie.

Amorcées il y a quatre ans, les discussions sur l'entente n'ont pas vraiment progressé cette année et les deux parties ont exprimé de la frustration par rapport à cette situation.

Le Canada et l'UE ont déjà reconnu que leurs positions étaient difficiles à concilier, entre autres dans les dossiers de l'agriculture, des brevets pharmaceutiques et des appels d'offres des gouvernements provinciaux.

Des documents obtenus par la Presse canadienne ont montré comment l'accord pourrait entraîner une libéralisation des appels d'offres, permettant aux firmes européennes d'avoir accès aux contrats publics d'hydroélectricité au Québec en Ontario ainsi qu'aux contrats des provinces, des municipalités, des universités, des écoles et des hôpitaux.

Sans fournir de détails, le premier ministre a laissé entendre que les provinces n'étaient pas à l'aise avec les propositions actuellement sur la table.

Stephen Harper a réitéré sa volonté d'arriver à un accord mais aussi de s'assurer que les intérêts des Canadiens et de l'économie canadienne soient bien servis par l'entente.

Il a estimé que, dans l'état actuel des choses, cet objectif n'avait pas encore été atteint.

Les propos de M. Harper tranchent avec les commentaires faits la veille par le rapporteur de l'UE sur les négociations.

Peter Stastny s'était en effet montré optimiste et avait minimisé l'importance de l'agriculture, des brevets pharmaceutiques et des appels d'offres, soutenant qu'il s'agissait de problèmes mineurs qui pouvaient être réglés.

La Presse canadienne

Target ouvre ses premiers magasins au Québec

ANDREW VAUGHAN LA PRESSE CANADIENNE
Des travailleurs installent le logo de la chaîne Target.

Mississauga — Le détaillant Target a annoncé vendredi l'ouverture de 23 nouveaux magasins au Canada, y compris ses premiers établissements au Québec et en Nouvelle-Écosse.

Ces magasins seront inaugurés cet automne: à 14 le 17 septembre et neuf le 18 octobre.

Les magasins qui ouvriront au Québec le 17 septembre sont ceux de Brossard (Place Portobello), Laval (Méga Centre Autoroute 13), Lévis (Galeries Chagnon), Montréal (Place Vertu), Saint-Georges (Carrefour Saint-Georges), Saint-Jérôme (Carrefour du Nord) et Trois-Rivières (Centre Les Rivières).

Puis, le 18 octobre, ce sont les magasins d'Anjou (Galeries d'Anjou), Boisbriand (Faubourg Boisbriand), Gatineau (Galeries Gatineau), Joliette (Galeries Joliette), Montréal (Place Versailles), Québec (Fleur de Lys), Saint-Bruno-de-Montarville (Promenades Saint-Bruno), Sainte-Foy (Laurier Québec) et Saint-Eustache (Carrefour Saint-Eustache) qui ouvriront leurs portes.

En Nouvelle-Écosse, ce sont deux magasins d'Halifax et un magasin de Darmouth qui seront ouverts. Plus de 10 millions ont été investis en travaux de réaménagement à chacun des emplacements. La plupart des 16 magasins abriteront un café Starbucks sous licence. De plus, la majorité des magasins du Québec comprendront une pharmacie Brunet.

L'ouverture des pharmacies commencera à l'été 2014.

La Presse canadienne

EMPLOI

SUITE DE LA PAGE C 1

provinces continuent de se développer», a dit le nouveau critique en matière de finances du Parti libéral, Pierre Paradis. Il succède à Raymond Bachand, qui quitte la politique.

Le gouvernement a préféré s'en tenir aux données enregistrées sur six mois. *«Bien que la situation demeure stable, il faut être optimiste, puisque depuis le début de l'année, l'emploi a connu une bonne progression*, a dit la ministre du Travail, Agnès Maltais. *Le marché du travail québécois fait preuve de solidité, puisque les emplois créés au Québec sont à temps plein. En effet, de janvier à août 2013,* [le nombre d'emplois] *a progressé de 62 200, dont 52 300 à temps plein, par rapport à la même période en 2012.»*

La première ministre Pauline Marois, de passage à Boucherville pour l'annonce d'un prêt de 5 millions à l'usine de Danone, qui doit investir 40 millions, s'est dite optimiste malgré les données. Selon La Presse canadienne, elle a notamment mentionné la reprise de l'économie américaine.

Le Mouvement Desjardins croit qu'il y aura d'ici la fin de l'année une *«amélioration très graduelle du marché du travail»*. D'une part, le secteur manufacturier *«bat de l'aile»* et l'optimisme des entreprises n'est pas au sommet de sa forme. D'autre part, le marché de l'emploi fait des gains aux États-Unis. Même si ces derniers ne sont pas à la hauteur des attentes, cette avancée augure positivement de ce côté-ci de la frontière, a écrit Mme Noreau.

Pour l'année 2013 dans son ensemble, les prévisions de croissance économique sont plutôt modestes. À la Banque Nationale, les économistes croient que le produit intérieur brut pourrait croître de 1,2%, à condition que le volume des exportations maintienne le rythme affiché au cours du deuxième trimestre.

Le Devoir

Vous avez des droits
nous pouvons vous aider
Yves Ménard
Avocats inc.
514.861.0469
menardavocats.com

GOLF EN RÉGION
LANAUDIÈRE
25e CENTRE DE GOLF LE VERSANT
Forfait Golf & voiturette
Du lundi au jeudi excluant férié
Avant 8h et après midi
Parcours des Moulins 37$
Parcours des Braves 43$
Parcours des Seigneurs 55.50$
Tarif par personne, deux personnes par voiturette, taxes incluses
Forfait incluant souper à partir de 61$
Réservations au 450-964-2251
2075 Côte Terrebonne à Terrebonne • Réservations : 450 964-2251
Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Catherine Pelletier au 514.985.3502 ou cpelletier@ledevoir.com

Spécialistes de la santé
www.cliniquesantecapillaire.com
Perte de cheveux
Soins capillaires pour hommes et femmes de tous âges
CSC
• Approche santé globale
• Contrôle du stress
• Problèmes chroniques de santé et de peau
514 289-9762
Évitez : les massages du cuir chevelu, informez-vous...
Le CSC... un Concept Santé Complet...
Micheline Grimard infirmière, naturopathe 45 ans d'expérience
Au Québec, la seule vraie clinique capillaire professionnelle reconnue avec méthode naturelle à Montréal depuis 1989.
Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Elyes Ben M'Rad au 514.985.3457 ou ebenmrad@ledevoir.com

Cours par correspondance en ligne sur
COMMENT BÂTIR SON PORTEFEUILLE EN 2013
Avec l'aide constante du prof
Claude Chiasson,
Chroniqueur financier, analyste financier et investisseur privé
"Une source d'information de qualité et 100 % objective"
Comprend :
• Stratégie de placement 2013 diffusée sur Internet
• Un guide d'apprentissage
• Un manuel de 279 pages sur tout ce qu'il faut savoir pour bien investir
• Un abonnement d'un an à la classe Internet Pro-Placement
Vous apprendrez à :
• Connaître les secteurs les plus prometteurs de notre économie
• Identifier les bons placements et à les accumuler au bon prix
• Encaisser des revenus de placement réguliers et croissants
• À battre votre prochain ennemi : l'inflation
NE VOUS LAISSEZ PAS APPAUVRIR PAR LES FAIBLES TAUX D'INTÉRÊT : APPRENEZ À TIRER DES REVENUS RÉGULIERS ÉLEVÉS DE VOTRE ÉPARGNE
Prix : 244 $ (plus taxes)
Pour vous inscrire, allez au www.proplacement.qc.ca, appuyez sur Devenir membre, puis sur Inscrivez-vous dès aujourd'hui et, enfin, complétez le formulaire tel qu'indiqué. Branchement Internet requis
LE DEVOIR pro-placement inc.

LES SPORTS

JO DE 2020

Madrid, Tokyo et Istanbul présentent leurs derniers arguments

À la veille du vote pour désigner la ville hôte pour les Jeux olympiques de 2020, Madrid a prédit que son budget plus modeste deviendrait un modèle pour les futurs jeux pendant que Tokyo a prétendu que sa sécurité et sa stabilité constituent des points positifs après les problèmes connus à Sotchi et Rio de Janeiro.

Istanbul a pour sa part souligné que tenir des jeux chez elle marquerait plusieurs premières: les premiers Jeux olympiques en Turquie, et les premiers également dans un pays à majorité musulmane.

Madrid a été la première des trois villes à tenter d'influencer les membres du Comité International Olympique (CIO).

«Nous croyons qu'un budget responsable représente la nouvelle façon de concevoir les jeux, a déclaré le maire de Madrid, Ana Botella. *Nous pensons que c'est un nouveau modèle pour l'organisation des Jeux à une époque marquée par des turbulences politiques et économiques dans le monde.»* Les problèmes économiques de l'Espagne, confrontée à un taux de chômage de 27%, ont été considérés comme la principale faiblesse de la candidature de Madrid. Mais la capitale espagnole considère plutôt sa proposition de tenir des Jeux plus modestes comme une force.

Fukushima

Les organisateurs de la candidature de Tokyo ont fourni l'explication la plus claire à ce jour de la fuite d'eau radioactive à la centrale nucléaire endommagée de Fukushima.

Pour sa part, Istanbul a encore joué la carte de la nouveauté de cette candidature. *«Istanbul 2020 se tiendra dans le contexte de l'une des villes les plus magiques de la planète: un pont entre les continents, les cultures et les générations depuis des milliers d'années»*, a déclaré Hasan Arat.

Associated Press

MIKE STOBE AGENCE FRANCE-PRESSE

Comme l'an dernier, Victoria Azarenka et Serena Williams s'affronteront dimanche en finale.

INTERNATIONAUX DE TENNIS DES ÉTATS-UNIS

Retrouvailles en finale entre Williams et Azarenka

La numéro un mondiale Serena Williams retrouvera dimanche la numéro deux mondiale Victoria Azarenka en finale des Internationaux de tennis des États-Unis, comme il y a un an à New York, où l'Américaine avait battu la Bélarusse dans un match serré.

Williams s'est qualifiée pour sa septième finale de Flushing Meadows en dominant vendredi 6-0, 6-3 la Chinoise Li Na, cinquième tête de série, alors qu'Azarenka a décroché un billet pour sa troisième finale de tournoi du Grand Chelem en supplantant 6-4, 6-2 l'Italienne Flavia Pennetta, 83e mondiale.

«On a toujours fait des supers matchs avec Victoria, c'est une grande joueuse qui sait élever son niveau de jeu quand ça compte», a indiqué la cadette des Williams, deux fois battue par la Bélarusse en finale de tournoi cette saison.

À elles deux, Williams (16 titres majeurs) et Azarenka (2) ont remporté six des huit derniers tournois du Grand Chelem.

Il faut remonter à 2003 pour retrouver une finale de l'US Open entre les deux premières joueuses mondiales.

Serena dominante

La prestation de l'Américaine face à Li a été à l'image de son tournoi: dominante. En six matchs, Serena n'a perdu que 16 jeux, soit moins de trois par match en moyenne, et n'a pas cédé une manche à ses adversaires.

Contre la Chinoise, elle a encore pu s'appuyer sur son service pour poser les bases de son succès. Si elle n'a servi que quatre as, elle a recueilli nombre de points gratuits grâce à cette arme probablement inégalée dans l'histoire du tennis féminin.

Alors qu'elle faisait face à une balle de bris à 2-0 en sa faveur, l'Américaine a ainsi pu enchaîner trois services gagnants pour se sortir du mauvais pas. Elle a empoché la première manche en 19 minutes et entamé le second par un as à 188 km/h pour remporter son 24e jeu en ligne. Une série étalée sur trois matchs qui a pris fin au jeu suivant quand Li a tenu son service sur un jeu blanc (1-1).

L'Américaine a alors eu un moment de flottement en perdant sa mise en jeu (1-2) pour seulement la deuxième fois du tournoi, mais a elle a immédiatement pu creuser l'écart. À 5-2 service Li, six balles de match n'ont pas suffi à Williams et elle a dû attendre le jeu suivant pour lever les bras.

«C'était un bon match mais je suis devenue un peu nerveuse en fin de match», a expliqué l'Américaine avant de retourner sur le court pour jouer les demi-finales du double avec sa sœur aînée Venus.

Azarenka peine davantage

Azarenka a eu plus de mal à se défaire de l'Italienne Pennetta, qui jouait sa toute première demi-finale en Grand Chelem.

La rencontre a été extrêmement brouillonne et ponctuée de nombreux bris (13 en 18 jeux) et d'erreurs des deux côtés. Signe de la pagaille qui a régné sur le court, Azarenka s'est imposée malgré un plus grand nombre de fautes directes (25 à 23) et moins de coups gagnants (15 à 19) que son adversaire.

Agence France-Presse

CANADIEN

Tinordi et Beaulieu ont les yeux rivés sur un poste de défenseur

ROBERT LAFLAMME
à Brossard

Jarred Tinordi fait figure de vétérans parmi la quarantaine de jeunots qui tentent actuellement d'impressionner les dirigeants du Canadien, à Brossard. Le premier choix de l'équipe en 2010 a gagné beaucoup d'assurance depuis la saison dernière. Le géant défenseur âgé de 21 ans est remarquablement plus souriant et affable.

«Je suis plus détendu qu'à ma première participation au camp, a mentionné Tinordi, vendredi, à l'issue de la première journée d'entraînement sur glace au camp des recrues. *J'ai une approche plus mature, une préparation quelque peu différente cette année.»*

Comme lui, Nathan Beaulieu va se faire les dents au camp des espoirs de l'organisation, qui se terminera lundi. Mais c'est au gros camp, à compter de mercredi, que tous deux tenteront de prouver qu'ils ont leur place parmi les grands.

«Nous sommes des potes à l'extérieur de la glace, mais nous bataillerons tous les deux pour le même poste»

Beaulieu, premier choix de 2011, n'a jamais été du genre à manquer de confiance en lui. Même si le Tricolore affiche complet (ou presque) en défense, avec sept vétérans en santé sous contrat, il croit en ses chances de mériter un poste cette saison. La remise sous contrat de Davis Drewiske et l'embauche de Douglas Murray dernièrement n'ont pas entaché son optimisme.

«Pas du tout. Peu importe qu'on engage six ou sept autres défenseurs, si je prouve que je suis prêt à aider l'équipe, j'ai confiance que l'organisation me fera de la place. Ce n'est pas un problème pour moi.»

Des potes

L'Ontarien Beaulieu, également âgé de 21 ans, se voit plutôt en compétition directe avec son *«bon ami»* Tinordi, même s'ils préconisent des styles différents. Beaulieu est plus habile à l'attaque et le géant Tinordi (six pieds six pouces) joue de façon plus robuste. Tous deux ont eu des «auditions» de quelques matchs avec le Canadien, la saison dernière.

«Nous sommes des potes à l'extérieur de la glace, mais nous bataillerons tous les deux pour le même poste. Nous le désirons de tout cœur. Ce sera intéressant à voir», a-t-il avancé.

Saluant à son tour l'embauche de Murray, Tinordi a dit avoir saisi le message que le directeur général Marc Bergevin a livré aux espoirs, à leur arrivée. *«Il nous a mis au défi de lui compliquer la tâche, de lui rendre les décisions plus difficiles. C'est mon plan»*, a-t-il glissé, avec le sourire.

Tinordi a rapidement pris du galon au sein de l'organisation, à sa première saison chez les professionnels en 2012-2013. Il a même eu le privilège de prendre part au tournoi de golf annuel de l'équipe, mardi, en compagnie des vétérans.

«J'ai accepté l'invitation de Marc Bergevin. C'est un beau geste de sa part, a-t-il expliqué. *Il n'avait pas à faire ça. C'est agréable de constater qu'on a confiance en moi.»*

Cela dit, il sait qu'on ne lui fera pas de cadeau au camp, la semaine prochaine. *«Je suis encore une recrue,* a-t-il relevé. *Il n'y a jamais rien d'acquis et le camp s'annonce très compétitif. Sur le plan personnel, je ne m'impose pas de pression additionnelle. L'expérience acquise la saison dernière a été formidable. Je veux montrer que je mérite de faire le saut cette saison.»*

La Presse canadienne

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Avis public

Le Plateau-Mont-Royal Montréal

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF À LA CESSION POUR FINS D'ÉTABLISSEMENT, DE MAINTIEN ET D'AMÉLIORATION DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX ET DE PRÉSERVATION D'ESPACES NATURELS SUR LE TERRITOIRE DU PLATEAU-MONT-ROYAL

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes intéressées :

QUE le conseil de la ville a adopté, lors de sa séance du 26 août 2013, un projet de *Règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal* (12-049).

QUE conformément aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1), ce projet de règlement sera soumis à une consultation publique le **mercredi 25 septembre 2013, à compter de 18 h,** au 201, avenue Laurier Est, 5e étage;

QUE l'objet de ce projet de règlement est de revoir la définition du « projet de redéveloppement » afin de ne plus l'appliquer lors d'un permis de transformation visant l'ajout d'un ou de deux logements et d'ajouter l'exigence de contribuer au fonds de parc lors de la création d'une copropriété.

QU'EN résumé, le projet de règlement a pour effet de :

- de faciliter la réalisation de petits projets de densification sur des sites déjà construits qui participent à la réalisation des objectifs du Plan d'urbanisme;
- d'augmenter le nombre de contributions au fonds tout en répartissant le montant sur l'ensemble des logements de l'immeuble.

Lors de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement, ou tout autre membre du conseil désigné par ce dernier, expliquera ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement et son résumé sont disponibles pour consultation au bureau d'arrondissement situé au 201, avenue Laurier Est, rez-de-chaussée, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Donné à Montréal, le 7 septembre 2013

Le secrétaire d'arrondissement,
Me Claude Groulx

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :

Faillite : **Le 27 août 2013**
TOITURES DUSSAULT ET COUTURE INC.
32, rue Cusson, Saint-Mathias-sur-Richelieu (Québec) J3L 6Z3

Assemblée :
17e jour de septembre 2013 à 11 h 00 à l'adresse suivante : 2360, BOUL. MARIE-VICTORIN EST, BUREAU 200, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4G 1B5.

Le 13 septembre 2013.

Faillite : **Le 27 août 2013**
SAGECOM INC.
100, rue du Parc, Trois-Rivières (Québec) G8T 0B8

Assemblée :
13e jour de septembre 2013 à 14 h 00 l'adresse suivante : 3910, BOUL. DES FORGES, BUREAU 202, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC) G8Y 1V7.

Le 3 septembre 2013

Jean Fortin & Associés Syndics Inc.
Tél. : (450) 442-3260 www.jeanfortin.com

Appel d'offres public

Arrondissement de Côte-des-Neiges Notre-Dame-de-Grâce Montréal

SERVICES PROFESSIONNELS

Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social

Gestion immobilière - Entretien de certains éléments architecturaux et des systèmes mécaniques du Centre sportif de Notre-Dame-de-Grâce Soumission numéro CDN-NDG-13-AOP-DCSLDS-039

L'ouverture des soumissions prévue pour le **mardi 10 septembre 2013 à 11 heures** est reportée au **mardi 17 septembre 2013 à 11 heures.** Les soumissions devront donc être reçues avant **11 heures le mardi 17 septembre 2013** au 5160, boulevard Décarie, bureau 100, (Accès Montréal), rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9, à l'attention du secrétaire d'arrondissement.

Montréal, le 7 septembre 2013.

Le secrétaire d'arrondissement
Geneviève Reeves, avocate

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-205319-133

COUR DU QUÉBEC
(chambre civile)

BANQUE DE MONTRÉAL
Demanderesse
c.
SERGE COALLIER
Défendeur

ASSIGNATION

À : Serge Coallier
Domicile inconnu

ORDRE est donné à **SERGE COALLIER** de comparaître au greffe de cette cour situé au 1 Est rue Notre-Dame, au local 1.120, à Montréal, province de Québec, H2Y 1B6, dans les trente (30) jours de la date de publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Si la partie défenderesse comparaît, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 17 octobre 2013, à 9 h 00, en salle 2.13, au Palais de justice de Montréal.

Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe, à l'intention de **SERGE COALLIER**.

Montréal, ce 3 septembre 2013

ANNIE OUELLETTE
GREFFIER ADJOINT

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-203691-137

COUR SUPÉRIEURE

YVES-PAUL ROY
Demandeur
c.
GILLES BOMBARDIER,
adresse inconnue
Défendeur

ASSIGNATION (139 C.P.C.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Avis est donné à **GILLES BOMBARDIER,** défendeur, que le demandeur a déposé au greffe de la Cour du Québec (Chambre civile), du district de Montréal, une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur a été laissée à l'intention du défendeur au greffe de la Cour du Québec (Chambre civile), au Palais de Justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal (Québec) H2Y 1B6. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours de la date de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant la Cour du Québec (Chambre civile) du district de Montréal à l'adresse précitée le 15 octobre 2013 à 9h00.

Montréal, le 4 septembre 2013

ELAINE CLOUTIER-NEVEU
GREFFIER ADJOINT

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL
NO : 505-17-006738-134

COUR SUPÉRIEUR

LES IMMEUBLES FIORE SEC
Demanderesse
-et-
RENÉ CHARETTE
Défendeur
-et-
SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA (MINISTRE DES TRANSPORTS)
Mis en cause

ASSIGNATION

ORDRE est donné à **RENÉ CHARETTE** de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1111, boul. Jacques-Cartier Est, Longueuil province de Québec dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR;

Avis est donné que si **RENÉ CHARETTE** comparaît, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 8 octobre 2013, à 9h, en salle 1.17 du palais de justice de Longueuil.

Soyez aussi avisé qu'une copie de la requête introductive d'instance et de l'avis au défendeur a été laissée au greffe, à l'attention de **RENÉ CHARETTE.**

Longueuil, le 4 septembre 2013

JULIE CATAFORD
GACS

AVIS DE VENTE PROVINCE DE QUÉBEC COUR DU QUEBEC DISTRICT DE LONGUEUIL NO. COUR: 505-32-030311-121 KARYNE BRADLEY Partie (s) demanderesse(s) - vs - GESTION GATHO INC. Partie(s) défenderesse(s) LE 18 SEPTEMBRE 2013 A 14H00 HEURE, A LA PLACE D'AFFAIRES DE LA PARTIE DÉFENDERESSE AU NUMERO 1300, DE COLOMB, EN LA VILLE DE STE-CATHERINE ET DISTRICT JUDICIAIRE DE LONGUEUIL SERA VENDU PAR AUTORITE DE JUSTICE LE BIEN SAISI EN CETTE CAUSE, CONSISTANT EN: - 1 KIOSQUE MOBILE POUR EXPOSITION AVEC PANNEAUX, LUMIÈRES, TOILES ET CAISSON SUR ROUES NOIRE EN PLASTIQUE ; CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE VISÉ. LEMOYNE, LE 05 SEPTEMBRE 2013. NORMAND POISSANT, HUISSIER GRENIER ET ASSOCIES, HUISSIERS DE JUSTICE (450) 466-2628.

Faites marcher votre cerveau, il a besoin d'exercice!

Mettez votre cerveau au défi

Améliorez la santé de votre cerveau durant toute votre vie et aider à réduire votre risque d'être atteint de la maladie d'Alzheimer en mettant votre cerveau au défi chaque jour – solutionnez des jeux de lettres ou posez des gestes de votre main moins dominante!

Faites le lien pour améliorer la santé de votre cerveau.

Visitez le www.alzheimer.ca ou communiquez avec votre société Alzheimer régionale,

Société Alzheimer

AQETA
Association québécoise des troubles d'apprentissage

moi aussi
J'AI DES PROJETS

Le droit d'apprendre depuis 1966
aqeta.qc.ca

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites **avant 16h00** pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant **12 h 00 le vendredi**

Publications du mardi:
Réservations avant **16 h 00 le vendredi**

Tél.: **514-985-3344** *Fax:* **514-985-3340**
Sur Internet :
www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres
Courriel : **avisdev@ledevoir.com**

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

CULTURE

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE TORONTO

Tom à la ferme primé par la critique à Venise

Le film était montré vendredi au public de Toronto

ODILE TREMBLAY
à Toronto

Le film de Xavier Dolan vient de recevoir à Venise le Prix de critique internationale (FIPRESCI) du meilleur long métrage, ce jury saluant sa façon énergique, tendue et sensuelle de faire du cinéma. Dolan faisait avec *Tom à la ferme* ses premiers pas (très réussis) dans l'univers du *thriller* psychologique.

Le voici en bonne compagnie. Abdellatif Kechiche (*La graine et le mulet*) et Steve McQueen avec *Shame* avaient déjà eu droit aux mêmes honneurs. La critique l'aura préféré au *Philomena* de Stephen Frears, un des favoris. Or, *Tom à la ferme* était montré vendredi au TIFF de Toronto à la presse et l'industrie, devant une salle remplie.

Objet cinématographique de qualité

Ce quatrième long métrage constitue son œuvre la plus fluide et maîtrisée. Rien de gagné d'avance, car *Tom à la ferme* est adapté d'une pièce de Michel Marc Bouchard plus diffuse que ses *Feluettes*.

Ni tics ni effets gratuits. Des plans nécessaires, soutenant un climat de tension sexuelle dangereuse et palpable. La caméra d'André Turpin se montre aux aguets, au corps à corps.

Que se passe-t-il ici? Peu de choses. Tom (Xavier Dolan, blondinet) un publiciste de Montréal se rend aux funérailles de son copain à la campagne. Mais la mère (Lise Roy, poignante) ignore que son fils était homosexuel, et le frère de celui-ci, violent, homophobe, tient à la laisser dans l'ignorance. Le *thriller* s'appuie sur le rythme, les bruitages, l'excellente trame musicale de Gabriel Yared (trop forte parfois) de ce syndrome de Stockholm qui s'empare du citadin.

Des références hitchcockiennes sont au poste. Xavier Dolan s'est frotté à un genre et à un maître, soit! mais sans ambition narrative excessive, sans quête d'émotion à tout prix, avec une tension et des jeux d'acteurs soutenus, livrant un objet cinématographique de qualité, qui coule vraiment de source.

Un cinéaste

Et il en est fier de son prix de la FIPRESCI, le Xavier, rejoint à Paris. À cause de son jeune âge, 24 ans, le cinéaste a souvent l'impression que les critiques se comportent en instituteurs qui corrigent ses devoirs. *«Être validé par ses pairs, par des gens qui voient beaucoup de films, c'est se savoir sur la bonne voie. Comme cinéaste, on veut s'améliorer toujours, et c'est remarqué. Voilà.»* Bientôt, il ne sera plus vu comme un phénomène de précocité et d'audace. Juste comme un cinéaste.

Le Devoir

Un début de festival sur tous les tons

D'Assange aux Khmers rouges en passant par la Côte d'Azur

ODILE TREMBLAY
à Toronto

Bon! L'équipe derrière le film d'ouverture du TIFF *The Fifth Estate* de Bill Condon, œuvre pas très bien reçue faute d'originalité, rencontrait les journalistes vendredi, lendemain de veille. Cette bio filmée de Julian Assange, âme de WikiLeaks, est par ailleurs peu flatteuse. Plutôt dépeint en caractériel, l'ange exterminateur.

Son (bon) interprète Benedict Cumberbatch admettait lui-même douter que son modèle puisse approuver le film, *«même si plusieurs aspects de ses réalisations sont célébrés»*. Mais qui peut prédire le sort d'Assange, réfugié d'une ambassade, désormais hors du monde, film ou pas? Personne.

Mémoires de massacre

Ici, on court plutôt vers cette œuvre primée à Un certain regard à Cannes, éblouissante: *The Missing Picture* du Cambodgien Rithy Panh. Lui qui vécut sa jeunesse dans les camps des Khmers rouges et vit mourir les membres de sa famille de faim, de misère et parfois de dignité (son père refusa de s'alimenter plus longtemps) s'est fait, au fil de ses documentaires surtout, le mémorialiste du massacre de son peuple.

Mais comment témoigner quand des images n'ont pas été tournées, ou furent détruites?

Dans cette œuvre autobiographique, il s'aide de documents d'archives et, en leur absence, de figurines. Celles-ci confèrent au poignant récit de sa jeunesse — il devait jeter des cadavres dans des fosses — une poésie inouïe. Ces santons d'argile disent l'indicible: la mère qui enlève des poux sur le visage de sa fille morte, avant de s'étendre aussi pour partir. Du grand art!

Vue aux antipodes question ton, une de ces comédies anglo-saxonnes qui espèrent connaître les mêmes triomphes que *A Fish Called Wanda* et *Quatre mariages et un enterrement*. Mais faute de sel, de poivre aussi, hum!

The Love Punch de Joel Hopkins est coproduit par la France et le Royaume-Uni. Au menu: un couple de divorcés anglais, toujours complices (Pierce Brosnan et Emma Thompson), catapultés sur la Côte d'Azur parce qu'un financier français véreux a mis leur compagnie sur la paille et qu'ils veulent dérober à sa fiancée un diamant inestimable. Ça ne s'invente pas.

Bon, c'est rempli de clichés sur les Français, les uns sans scrupules, les autres (la fiancée jouée par Louise Bourgoin) arborant le poing révolutionnaire avec dessous Dior. Action à la James Bond (clin d'œil pour Brosnan! Ouille!), romance, péripéties rocambolesques, gags parfois drôles, mais ils en font trop. On reverra *A Fish Called Wanda*.

Le Devoir

ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Le dernier long métrage de la cinéaste Catherine Martin, *Une jeune fille*, est lancé en première mondiale au TIFF. La nature y est reine et la poésie des non-dits dresse le portrait de deux êtres qui s'apprivoisent.

ENTREVUE

Capter le mystère, selon Catherine Martin

ODILE TREMBLAY
à Toronto

Elle se sent appréciée dans ce festival-là. *«Depuis* Les dames du 9e étage [1998], *Toronto a présenté tous mes films sauf un court métrage.»* Cette fidélité-là, l'accueil qu'on lui réserve, plaît à Catherine Martin. *«Ils suivent tellement mon travail, à Toronto!»* La cinéaste de *Mariages* est une femme discrète qui préfère la création aux flonflons promotionnels.

Son dernier long métrage *Une jeune fille* se voit lancé au TIFF en première mondiale. Elle qui cherche des vérités fragiles, cachées sous les voiles, se découvre devant public.

On y découvre Chantal, une adolescente secrète (Ariane Legault). À la mort de sa mère, elle quitte la ville et un père incompétent, avec une photo en poche laissée par la disparue: une plage en Gaspésie. La voici là-bas, vite accueillie par Serge, un fermier solitaire (Sébastien Ricard).

Départ et poésie

A priori, le thème évoque son précédent *Trois temps après la mort d'Anna*: un départ après un deuil, loin de la ville, suivi d'une rencontre improbable. Mais *Une jeune fille* porte sa propre griffe, dégage une poésie plus forte, à cause du poids sensible des non-dits. La nature est reine, et la caméra de Mathieu Laverdière regarde au loin. On sent l'air du large dans ce film tourné en Gaspésie, mais aussi l'enfermement d'une maison de reclus. *«J'ai choisi de rendre visuels et sensoriels des éléments dramatiques. Car je crois au mystère du cinéma»*, dit Catherine Martin.

Le film parle de résistance contre l'exode des campagnes, de filiation, de solitude et de la rencontre impossible, qui survient pourtant. *Une jeune fille* est le meilleur film de Catherine Martin depuis *Mariages*, mais son ambiguïté pourrait désorienter des spectateurs.

K-FILMS AMÉRIQUE

Ariane Legault et Sébastien Ricard portent l'œuvre contemplative.

> ***«Je suis fascinée par les êtres qui se coupent du monde, les reclus. Sébastien Ricard, avec son engagement, son intensité, porte cette dimension en lui.»***
>
> **Catherine Martin, réalisatrice**

Ariane Legault avait 14 ans au moment du tournage. La cinéaste précise avoir évacué volontairement son statut de mineure. *«Je refusais qu'on mette l'accent là-dessus pour montrer plutôt l'apprivoisement de deux êtres, au plan spirituel, au sein de quelque chose de plus grand qu'eux. Ils sont de la même eau. Ce sont des âmes sœurs. Mon regard n'est pas social. Il est poétique. Une jeune fille découvre le monde. Le reste n'existe pas. Ce monde, Chantal le porte en elle. Le hors-champ est le champ.»*

Elle a voulu s'éloigner de la parole, avec ces êtres de peu de mots. Un écho à ses documentaires, tel *L'esprit des lieux*, sur Charlevoix, en images retrouvées, commentées. *«En tant que fille de la ville, j'en suis encore à rendre hommage à ces gens qui habitent la terre. Hommage aussi à la série de documentaires* Profils paysans *de Raymond Depardon. Dans un de ces films exceptionnels, un fermier solitaire m'a inspiré le profil de Serge. Il était beau lui aussi. Je suis fascinée par les êtres qui se coupent du monde, les reclus. Sébastien Ricard, avec son engagement, son intensité, porte cette dimension en lui. Quant à Ariane Legault, sa maturité, la compréhension dans son regard, l'entraîne vers l'intérieur.»*

Le film est un signal, un appel d'air. *«Et une œuvre plus contemplative que je ne l'avais imaginé au départ*, confesse la cinéaste. *Chacun va vers quelque chose, sans savoir quoi, comme la plupart d'entre nous, en somme…»*

Le Devoir

ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

L'UQAM a annoncé le partenariat vendredi.

L'UQAM établit ses quartiers à la CinéRobothèque

L'université loue les anciens locaux de l'ONF et en fait une extension de son pavillon des communications

FRANÇOIS LÉVESQUE

Après avoir abrité pendant vingt ans l'espace public de l'Office national du film (ONF), le 1564, rue Saint-Denis à Montréal sera désormais l'hôte du prolongement de la Faculté de communication de l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

Désignée dès à présent sous le nom de pavillon Judith-Jasmin Annexe, l'ancienne CinéRobothèque accueillera ses premiers étudiants et professeurs cette semaine. Robert Proulx, recteur de l'UQAM, en a fait l'annonce vendredi lors d'un point de presse où étaient présents le président et chef de la direction de France Film, Michel Goulet, le commissaire adjoint de l'ONF, Claude Joli-Cœur, le président du conseil d'administration de Québec Cinéma, David Heurtel, et la responsable de la culture, du patrimoine et du design au comité exécutif de la Ville de Montréal, Élaine Ayotte.

Propriété de la société privée France Film, qui possède notamment le théâtre Saint-Denis, tout à côté, l'édifice a été loué pour une période de dix ans par l'UQAM. Les lieux demeureront disponibles pour la tenue de divers événements culturels, dont les Rendez-vous du cinéma québécois, qui réinvestiront les lieux cet hiver, comme l'a confirmé David Heurtel. L'ONF entend également recommencer à y tenir des activités spéciales, telles des premières de films.

Selon Michel Goulet, ce partenariat favorisera le développement du *«quadrilatère du cinéma et des arts de la scène dans le Quartier latin»*. Élaine Ayotte abonde en ce sens en voyant là une consolidation du Quartier des spectacles, dont les secteurs de la place des Festivals et du Quartier latin constituent deux pôles forts.

Équipement à la fine pointe

Locataire des lieux, l'UQAM s'est par contre portée acquéreuse des équipements à la fine pointe de l'ONF (l'une des deux salles de projection permet la diffusion de formats multiples) aux termes d'une transaction confidentielle.

«L'UQAM et l'ONF sont deux institutions publiques qui poursuivaient le même objectif, c'est-à-dire donner une seconde vie aux infrastructures. L'ONF a tenu compte de la capacité de payer de l'UQAM. C'est une transaction gagnant-gagnant», a tenu à préciser Claude Joli-Cœur, révélant du même souffle que lors de la fermeture de l'endroit en septembre 2012, l'ONF n'avait démantelé aucun équipement justement parce qu'elle espérait qu'un tel scénario se concrétise à court ou moyen terme.

Le Devoir

Injonction contre Apple dans les livres électroniques

New York — Le juge qui a conclu qu'Apple était coupable d'entente illégale sur le prix des livres électroniques a ordonné au géant américain de l'informatique de s'abstenir de tout nouveau contrat avec des maisons d'édition susceptibles d'enfreindre la Loi sur la concurrence.

Dans une injonction publiée vendredi, la juge Denise Cote, du tribunal de Manhattan à New York, a ordonné à Apple de s'abstenir de tout accord avec des maisons d'édition *«qui seraient à même de fixer les prix ou d'établir le prix auquel d'autres distributeurs de livres électroniques pourraient acheter ou vendre ces produits»*.

Cet ordre fait, sans surprise, à la suite du jugement prononcé par Denise Cote le 10 juillet et qui conclut qu'Apple s'est entendu de façon illégale avec des maisons d'édition pour doper le prix des livres électroniques. Un procès séparé sera tenu l'an prochain pour déterminer le montant des dommages et intérêts que devra verser le géant californien.

Agence France-Presse

LE MONDE

La Cour suprême du Chili reconnaît ses manquements sous la dictature de Pinochet

Santiago — La Cour suprême du Chili, plus haute institution du pouvoir judiciaire, a reconnu vendredi pour la première fois ses manquements envers les victimes du régime pendant la dictature d'Augusto Pinochet, tout en s'abstenant de demander pardon.

«Nous sommes arrivés à la conviction qu'il n'y a pas d'autre attitude que de reconnaître les graves actions et manquements commis à l'époque», a déclaré le président de la Cour suprême, Rubén Ballesteros, dans une déclaration publique à l'issue de la session plénière des juges.

À quelques jours du 40e anniversaire du coup d'État qui a renversé le gouvernement socialiste de Salvador Allende et installé la dictature d'Augusto Pinochet, le 11 septembre 1973, la Cour suprême a estimé que *«vu avec le regard d'aujourd'hui»,* il *«lui appartenait clairement de dire que cela a constitué une abdication de son rôle judiciaire»*.

Quelque 5000 demandes de protection pour les disparus ou les personnes détenues illégalement avaient été rejetées sous la dictature par les tribunaux chiliens, qui prétextaient ne pas avoir d'informations à ce sujet.

La Cour Suprême s'est néanmoins abstenue de demander explicitement pardon aux victimes de la répression et à leurs familles.

Demande de pardon

L'ex-président de la Cour, Milton Juica, qui a participé à la session vendredi a expliqué à la presse qu'une éventuelle demande de pardon avait été examinée, mais qu'il avait été décidé que cette démarche devait se faire de manière *«personnelle»*.

Mercredi, l'association des magistrats du Chili a elle demandé pardon pour avoir failli à protéger les victimes du régime de Pinochet.

«L'heure est venue de demander pardon aux victimes, à leurs proches et à la société chilienne», ont dit les juges dans une déclaration inédite.

Entre 1973 et 1990, environ 3200 personnes sont mortes ou ont disparu, selon les organisations de défense des droits de l'homme.

«Nous devons le dire et le reconnaître clairement et avec force : le pouvoir judiciaire — et, en particulier, la Cour suprême de l'époque — a manqué à son devoir de garant des droits fondamentaux et de protection des victimes face aux abus de l'État», ont également déclaré mercredi les juges.

Agence France-Presse

Un bateau de pêche est arraisonné au large de l'Italie avec 300 immigrants à bord

Un bateau de pêche avec à son bord 300 Syriens et Afghans a été arraisonné vendredi par les gardes-côtes italiens qui ont transporté les demandeurs d'asile jusqu'en Sicile, a-t-on appris de source officielle. Le bateau transportant les demandeurs d'asile avait été repéré à environ 30 milles nautiques au sud-est du port sicilien de Syracuse où abordent un nombre croissant de réfugiés syriens depuis quelques semaines. Un hélicoptère des gardes-côtes a d'abord largué des bouteilles d'eau potable pour les occupants de l'embarcation dont plusieurs souffraient de déshydratation. Les demandeurs d'asile ont ensuite été transbordés sur deux bateaux des gardes-côtes qui les ont emmenés en Sicile. Des milliers de Syriens fuyant la guerre civile sont arrivés cette année en Italie après avoir souvent transité par l'Égypte et la Turquie.

Agence France-Presse

LES PETITES ANNONCES

100 VISITES LIBRES

Les visites libres du week-end

Dimanche 14 h à 16 h

ILE BIZARD

1018 Bellevue.
Offrez-vous une qualité de vie exceptionnelle, un milieu de vie formidable et le confort de cette propriété chaleureuse. 5 chambres à coucher, 3 ½ salles de bain, superbe cuisine avec comptoir de granit, piscine creusée, chauffée, filtrée au sel. **709 900 $ MLS : 9843592.** Photos et plus d'infos : www.marcforget.ca
Marc Forget 514-626-9009
Courtier immobilier agréé
Royal LePage Avant-Garde, Agence immobilière

OUTREMONT

29 Duverger.
Condo divise 2e étage, 1 155 p.c., métro, balcon et terrasse, 2 chambres, grand potentiel d'aménagement intérieur à votre gré. **409 000 $. À négocier.**
Sally Phan, MBA 514-990-1881
Pour une approche globale du mieux-vivre
Courtier immobilier agréé

OUTREMONT

***** VISITE LIBRE DIM. 8 SEPT. 13H À 15H *****
5590 Canterbury.
Superbe condo sur 2 niveaux (rez-de-chaussée et sous-sol). Superficie totale de 2990 p.c., 5 chambres à coucher (Possibilité d'une 6ième), 2 1/2 salles de bains. Stationnement privé. Large terrasse. Sous-sol aménagé avec entrée indépendante. Idéal pour prof. **755 000 $**
Duproprio.com#404946 514-739-4101

PLATEAU-MONT-ROYAL

4434-4436 Berri.
Au cœur du Plateau, à 2 pas du métro Mont-Royal. Ancien duplex transformé en cottage. Façade en pierre, jardin et terrasse côté ouest. 7 pièces dont 3 chambres, 2 s/bains. **699 000 $**
MLS # 967 8608
James MORRIS / Équipe Charlotte MICHAUD
courtiers immobilier, gr. sutton – immobilia inc.
514.702.1110

PLATEAU-MONT-ROYAL

3913 Rue St-Hubert.
Tout le charme et le cachet des plus beaux appartements du Plateau Mt-Royal et de la belle rue St-Hubert. 3e étage spacieux, et très lumineux grâce à son puits de lumière et ses grandes fenêtres. Boiseries, grandes fenêtres, beaucoup de rangement, escalier privé, vous serez charmé! **369 000 $ MLS : 22792850**
Céline Morin 514-608-4402
Courtier immobilier, Via Capitale du Mont-Royal

ROSEMONT

4235 boul Rosemont #7.
FACE AUX SERRES du Jardin Botanique, grand 3e de 1217 p.c. + **TERRASSE PRIVÉE SUR LE TOIT** 20p. X 20p. + 2 balcons. **STATIONNEMENT.** 2 puits de lumière. Grand espace de vie salon/salle à manger/coin bureau. Cuisine ouverte sur salle à manger. Idéal pour qui aime recevoir! 2 chambres, walk-in dans la chambre des maîtres. Salle de lavage. Escalier intérieur menant à la terrasse. **298 800 $**
Esther Leblanc, 514-220-2454
Courtier immobilier agréé
www.estherleblanc.com

VILLE-MARIE - MÉTRO SHERBROOKE

2078 Visitation.
Superbe condo rénové, avec belle cour, grand foyer et cuisine de chef avec ilot central, frigo Liebherr et poêle au gaz Viking. Un pied à terre de luxe juste au sud du parc Lafontaine. Gym, piscine et biblio juste en face. Stationnement disponible.
299 000 $ MLS : 22644743
Michel Leroux 514-206-9850
Courtier immobilier agréé, Via Capitale du Mont-Royal.

LAVAL

1571 rue Algonquin.
Chaleureux plain-pied, très éclairé, dans un quartier recherché, à distance de marche de golf, piscine, tennis. Aire ouverte : salon/salle à manger/cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, véranda. **649 000 $**
duproprio.com#438407 450 622-5963

POUR ANNONCER → **514.985.3454**
petitesannonces@ledevoir.com

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC - 5 1/2
2e, propre, ensoleillé, 2 ch. fermées, salon dble, balc. av./arr., stat. Poêle/Frigo inclus. Entrées lav./séc. Près métro, autobus. Pas animaux. N-fum. Idéal prof., pers. seule ou couple. Réf. demandées.
SEPT. 880 $. 514-388-3148

LONGUEUIL - 5 1/2
R. de c., secteur résidentiel, aire ouverte, planchers bois, 2 balcons, porte jardin, insonorisé, 2 stat.
840 $. 514-619-2995

NOUVEAU-ROSEMONT
Grand 3 1/2, quartier résidentiel. Près services. **630 $**. Libre.
514-256-7727

OUTREMONT - BAS DE DUPLEX
Rue paisible, entre Bernard et parc Outremont. 4 ch., 2 s/bains, terrasse, jardin, 5 électros. Stat. Impeccable. 2 750 $. Déc.
514-273-6861

OUTREMONT - GRAND 4 1/2
St-Joseph / Côte Ste-Catherine, près Laurier. 1200 p.c., électro, eau chaude, chauffé. **OCTOBRE. 1 565 $** + garage. 1er mois gratuit,
B.V. 514-271-9862

VILLERAY - H2P 1P8 - 5 1/2, 2è
cuis. et s. de b. rénovées, Libre. 975$ 514-389-1217

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Montmartre
Près des vignes, charmant appt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem/mois. 450 677-3727

À PARIS Petit bijou d'appart
sur la Butte Montmartre, au coeur de Paris. Paisible, ensoleillé, ascenseur, 2-3 pers. **514-489-5955**
appartement-montmartre.com

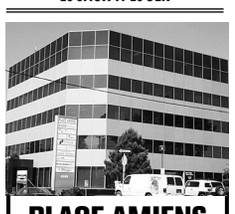
PARIS - MONTPARNASSE
3/4 pers. Confort. Prix dégressif.
anne.legare@hotmail.com
514 287-1313

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PROVENCE
Vallée du Rhône
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons.
2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée.
Terrasse ensoleillée. Internet.
www.bonnevisite.ca/nyons
819 658-1218

275 LOCAUX À LOUER



PLACE AMIENS
5181 AMIENS
Tour à bureau / Mtl-Nord
3240 p.c.b.
14$/p.c.b.+ txx
514 526-2419

307 LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité en tout genre. **514 914-2142**
4487 de la Roche/Mt-Royal

506 ARGENT DEMANDÉ OU À PRÊTER

ArgentDirect.com
Prêts de 500 $ et plus, sans enquête de crédit, approbation 1h.
1-888-374-5777

510 COMPTABILITÉ

IMPÔTS
Particuliers et sociétés
Tenue de livres et comptabilité générale.
Richard Marsolais 514 352-6395

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien

530 COURS

Cours d'espagnol: Professeur retraité. M.A. études hispaniques, jour ou soir, privé ou groupe, tous les niveaux, culture, cinéma, musique. **1ère séance sans frais**. 514 277-3023. Début: 2ème sem. de sept., près métro laurier.

530 COURS

PROFESSEURE DE VIOLON
Diplômée du Conservatoire
Cours enfants et adultes
Vanessa: 514-273-9393
Expérience de scène

530 COURS

Une voix libre et vibrante
COURS DE CHANT
Jeunes et adultes
Marie-France Durocher
Diplômée, 20 ans d'expérience
514-276-8186

575 DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Pianos.
Assurances compl. Estim. gratuite.
info@bretonsavard.com
514 254-1447

695 AUTOMOBILES

Acura TL sh-awd 2009
63 000 km, garantie 160 000 km.
Cuir, toit ouvrant,
mags 18 pouces, moteur
3,7l de 305 chevaux. 24 900$
Philippe St-Pierre (514)705-0707

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.
Merci de votre attention.

435 RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

LE RICHMOND
Nouveau restaurant de 140 places dans Griffintown! Recherchons gérant, serveurs et suiteurs AVEC expérience. Cuisine inspirée de l'Italie du nord. Ouverture prévue fin septembre 2013.
Envoyez votre cv à l'attention de Simon Ducas au
CV@LERICHMOND.COM

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

SOUTIEN À DOMICILE
J'offre mes services aux personnes en perte d'autonomie
- soins d'hygiène
- aide aux repas
- accompagnement aux déplacements
- qualifiée, et disponible de 8h à 20h

Frédérique da Silva :
DEP en assistance familiale – **PDSB** – **RCR**
(514) 278- 5092 / frederique.dasilva@hotmail.com

AVIS DE DÉCÈS

Bouvier, François
1944-2013

À Montréal, le 2 septembre, est décédé M. François Bouvier.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs Francine (Georges Delaney), Camille, Raymonde, Marcelle (Harold Switzgable), Diane et Réjean (Suzanne Huot), sa nièce Josée Delaney (Serge Sylvestre), ses neveux Carl Delaney, Jean-François Bouvier et Julien Bouvier ainsi que plusieurs amis.

La famille vous recevra au :

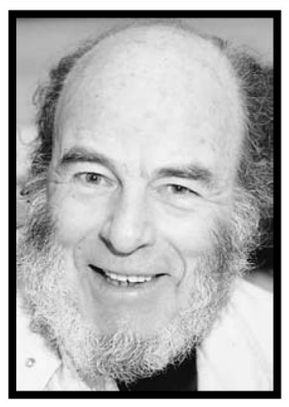
Alfred Dallaire
MEMORIA
4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
Service de voiturier disponible

le dimanche 15 septembre 2013 dès 15 heures. Une cérémonie religieuse suivra.

Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

Le mémoriel
Le Mémoriel
1855, rue Du Havre
Montréal Qc H2K 2X4
Tél.: 514 525-1149
Téléc.: 514 525-7999
necrologie@lememoriel.com
Pour une publication section décès
Bureau ouvert du lundi au vendredi de 10h30 à 18h30
Par téléphone, télécopieur ou par courriel le; samedi et dimanche de 12h00 à 17h30

GRATUIT !
À la famille éprouvée :
Le journal Le Devoir postera gratuitement une copie plastifiée de l'avis publié.
Demandez-le au : **514 525-5379**
necrologie@lememoriel.com



HENRIPIN, Jacques
1926-2013

Le 2 septembre 2013, à l'Hôtel-Dieu de Montréal est décédé Jacques Henripin, époux bien-aimé de Michèle Gervais.

Professeur pendant plus de quarante ans à l'Université de Montréal, notamment au Département de démographie qu'il a fondé en 1964, ainsi qu'au Département de sciences économiques. Il était un chercheur prolifique et rigoureux, ses travaux éclairèrent nombre d'enjeux importants auxquels est confronté le Québec moderne. Il laisse derrière lui une œuvre scientifique considérable portant entre autres sur les questions de fécondité, de politiques familiales, de vieillissement de la population et de langue. En tant que penseur engagé et doué pour la polémique, il contribua à plusieurs des grands débats de société de son temps et siégea notamment à la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada. Membre de l'Ordre du Canada et officier de l'Ordre national du Québec, il était entre autres lauréat du Prix Léon-Gérin du Québec, et des Médailles Innis-Gérin et Pierre-Chauveau de la Société royale du Canada.

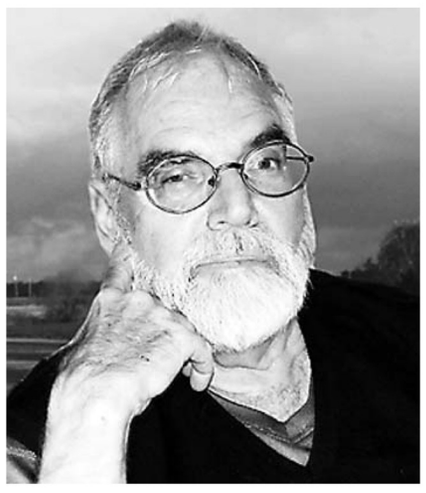
Outre son épouse, il laisse dans le deuil leurs enfants, Mia, Olivier et Alexis; ses filles Sophie, Natalie et Catherine et leur mère Marthe Pinel; ses petits-enfants, Camille et Aimé; les membres de sa belle-famille, Alain et Lynn Gervais, Marie-France et Patrick Danan, Daniel et Claire Gervais, Thérèse Henripin (feu Raymond), ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille recevra vos condoléances le mardi 10 septembre de 17h-21h et le mercredi 11 septembre de 13h-16h et de 18h-21h au :

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt
Outremont, Qc H2V 2P9
(514) 279-6540
(www.mountroyalcem.com)

Les funérailles auront lieu en la chapelle du complexe le jeudi 12 septembre à midi.

En témoignage de sympathie, au lieu de fleurs, des dons à l'Université de Montréal affectés au Département de démographie seraient appréciés.



AVIS DE DÉCÈS

MARCIL RICHARD, de L'Assomption (1952-2013)

Au petit matin du lundi 2 septembre 2013, est décédé notre amour, papa et grand-papa Richard, entouré des siens. Il a vécu dignement sa maladie, une leçon de vie marquante pour tous ceux et celles qui le côtoyèrent. Il laisse, pour pleurer son absence, son amoureuse de toujours, Yolande Gingras, ses enfants chéris, Jean-Sébastien (Francine Poulin), Aurélie (Serge-Étienne Parent), Eugénie (Thierry Provencher), ses petits-enfants d'amour (Catherine, Valérie et Alexandre Marcil et Zéphirine Parent); sa mère, Jeannine Vandal-Marcil, ses frères Gilles (Monique Huot) et Robert (Sylvie Théberge); belles-soeurs et beaux-frères de la famille Gingras, nombreux parents Marcil et Vandal, amis et collègues de travail.

Attristée, mais inspirée par son courage, la famille recevra les condoléances à L'Assomption le mardi 10 septembre de 19 h à 22 h et le mercredi 11 septembre de 10 h à 14 h au Complexe Funéraire Guilbault Inc. (371, boulevard de l'Ange-Gardien, L'Assomption).

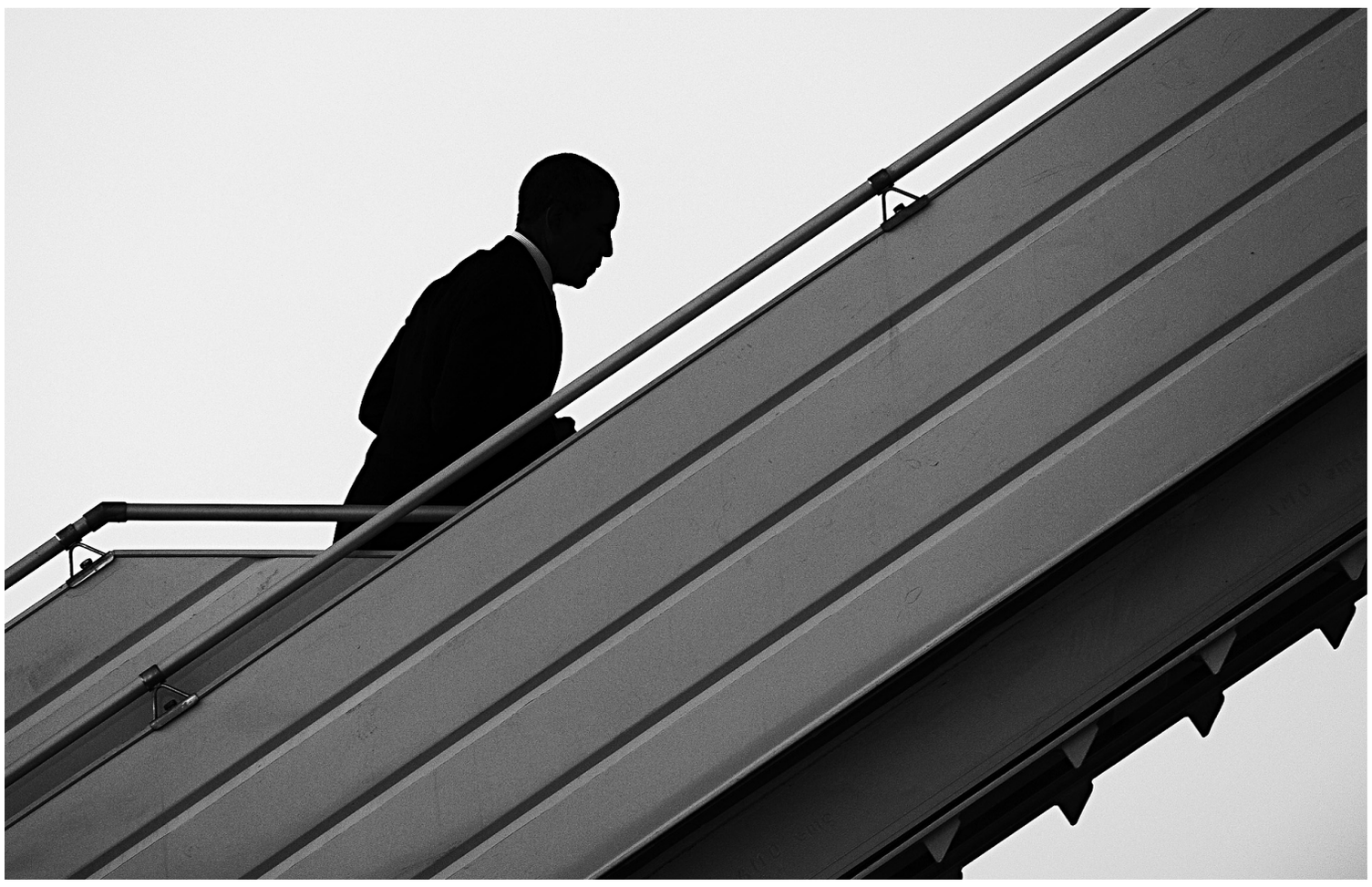
La mémoire de Richard sera honorée à L'Oasis du Vieux Palais de L'Assomption (255, rue Saint-Étienne) le mercredi 11 septembre à 14 h. Invitation à tous et toutes.

La famille remercie particulièrement le personnel de la Maison Adhémar-Dion pour ses soins et son dévouement, des dons à cet établissement seraient appréciés. (Formulaires offerts sur place).

« Mon amour, si je meurs et si tu ne meurs pas
mon amour, si tu meurs et si je ne meurs pas
n'accordons pas à la douleur plus grand domaine
nulle étendue ne passe celle de nos vies. » (Pablo Neruda)

.

LE MONDE



JEWEL SAMAD AGENCE FRANCE-PRESSE

Barack Obama a quitté Moscou sans avoir convaincu le G20 du bien-fondé de sa politique syrienne. Il devra encore batailler pour obtenir le soutien d'une majorité au Congrès, à Washington.

Le G20 sort de son sommet divisé en deux sur la crise syrienne

FABIEN ZAMORA
à Saint-Pétersbourg

Barack Obama et Vladimir Poutine ont finalement parlé en tête à tête de la crise en Syrie vendredi à Saint-Pétersbourg, mais ont campé sur les antagonismes qui ont coupé le G20 en deux et provoquent une tension diplomatique croissante.

Le G20 sort scindé en deux camps de ces deux jours de sommet électrique, où la guerre civile syrienne a complètement dominé les habituels sujets économiques.

Onze pays menés par les États-Unis ont réclamé dans un communiqué commun une *«réponse internationale forte»* contre Damas, qui est *«clairement»* responsable de l'utilisation d'armes chimiques contre sa population. L'Allemagne est le seul pays européen membre du G20 à ne pas avoir signé cet appel. Une position justifiée par la volonté de la chancelière Angela Merkel de dégager avant tout un *«consensus européen»*, selon un porte-parole.

Barack Obama, qui dit que le monde «ne peut pas rester les bras ballants», était venu sur les terres natales de Vladimir Poutine, principal soutien de Damas, pour rallier le maximum de soutiens à son projet d'attaque. Cette option militaire n'est pas clairement évoquée dans l'appel, mais les signataires jugent quand même que *«le monde ne peut pas attendre indéfiniment»*.

Les pays non signataires se retrouvent de facto ralliés à la Russie, le principal verrou qui bloque le Conseil de sécurité à l'ONU, et qui n'est officiellement pas convaincu de la culpabilité de Damas.

Barack Obama et Vladimir Poutine se sont vus en tête à tête vendredi, au lendemain du dîner officiel du G20 qui avait dressé le constat du blocage.

La conversation, de près d'une demi-heure, a été *«constructive»*, ont déclaré les deux hommes lors de conférences de presse distinctes. Pour autant, *«chacun est resté sur sa position»*, a dit M. Poutine. *«J'ai dit: écoutez, je ne m'attends pas à ce que nous nous mettions d'accord sur la question des armes chimiques»*, a rapporté M. Obama. *«Bien qu'il soit possible qu'après la publication du rapport des inspecteurs de l'ONU* [sur l'attaque chimique du 21 août]*, il soit plus difficile pour M. Poutine de maintenir sa position»*, a voulu croire le président américain.

Escalade

Ces entretiens et cet appel international sont tombés alors que les deux pays ont repris de plus belle leur escalade. *«Je pense que les Russes n'ont rien à apporter au débat aux États-Unis»* sur la Syrie, a affirmé vendredi matin le conseiller adjoint de sécurité nationale américain, Ben Rhodes, en référence à la possible venue d'une délégation russe aux États-Unis.

Jeudi, l'ambassadrice américaine auprès des Nations unies, Samantha Power avait accusé Moscou de prendre le Conseil de sécurité en *«otage»*, verrouillant, avec la Chine, tout projet d'attaque.

Les Russes ont pour leur part mis en garde contre toute frappe sur les stocks d'armes chimiques en Syrie qui aurait des conséquences sur l'environnement.

Ils ont aussi annoncé un nouveau renforcement de leur dispositif militaire, avec un navire supplémentaire qui ira croiser au large des côtes de leur allié, pour faire face aux navires américains.

Les prochains jalons prévisibles de cette crise sont attendus la semaine prochaine, avec mardi aux États-Unis, un discours de M. Obama à la Nation qui tentera de convaincre les élus de l'autoriser à frapper Damas. Un défi *«difficile»* reconnaît le président américain, qui n'a pas répondu aux questions demandant ce qu'il ferait en cas de rejet.

Le président du Parlement syrien a exhorté vendredi les parlementaires américains à ne pas autoriser de frappe militaire contre son pays, a rapporté vendredi l'agence syrienne officielle Sana.

Lundi prochain, jour de la rentrée parlementaire américaine, le ministre syrien des Affaires étrangères sera à Moscou pour faire le point sur la crise.

Sur le terrain, la tension monte aussi, à tel point que les États-Unis ont ordonné l'évacuation de personnel à Beyrouth, et accepté le départ d'employés dans le sud de la Turquie, recommandant d'éviter de se rendre dans ces deux pays.

Agence France-Presse

Stephen Harper fustige la Russie

La Russie ne devrait pas disposer d'un droit de veto lui permettant d'empêcher la communauté internationale de répondre à une menace sans précédent à la sécurité mondiale, a affirmé le premier ministre Stephen Harper, vendredi.
Il s'agit de la déclaration la plus incisive de M. Harper depuis le début du sommet du G20 à Saint-Pétersbourg.
«Le Conseil de sécurité et les Nations Unies sont des institutions très importantes. Bien évidemment, nous préférerions avoir un consensus global là-dessus», a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse donnée à la fin du sommet.
«Mais je pense que nous sommes d'accord avec nos alliés sur le fait que, lorsque nous voyons des développements qui peuvent être dangereux à long terme pour la planète et donc pour nous tous, nous ne pouvons tout simplement pas accepter que la Russie ait un droit de veto sur toutes nos actions.»
Agence France-Presse

Navalny appelle les Moscovites à briser la domination de Poutine

OLGA NEDBAEVA
à Moscou

L'opposant russe Alexeï Navalny a appelé vendredi les Moscovites à briser la domination de Vladimir Poutine en votant pour lui aux municipales de dimanche où il défie le maire sortant Sergueï Sobianine soutenu par le Kremlin.

«Il y a des centaines de milliers voire des millions de personnes qui partagent nos convictions [...] *Ces gens doivent se rendre aux urnes et mettre de nouvelles limites au pouvoir»*, a déclaré M. Navalny dans une interview au journal en ligne Gazeta.ru vendredi, avant la tenue de son dernier meeting de campagne. *«Actuellement il n'y a que Poutine dans l'espace politique russe»*, a-t-il souligné.

Il a estimé que son résultat aux municipales enverrait un clair signal au pouvoir et déterminerait *«si on peut mettre les gens en prison et continuer de voler de l'argent»*. L'opposant a une nouvelle fois évoqué son intention de briguer la présidentielle de 2018.

M. Navalny, 37 ans, avocat et blogueur anticorruption qui avait pris la tête de la protestation contre le régime russe de 2011-2012, a réuni vendredi soir pour son dernier meeting de campagne quelques 10 000 de ses partisans à Moscou, selon les organisateurs.

La police de la capitale a pour sa part fait état de 2000 participants à ce meeting dans l'avenue Sakharov, dans le centre de Moscou, où ont déjà eu lieu de nombreuses manifestations de l'opposition.

Un concert de musique rock, auquel ont participé des groupes connus, a ouvert le meeting à 13h30 GMT, alors qu'il pleuvait à verse sur Moscou. *«Si vous êtes tous ici sous la pluie, cela veut dire que la situation change»*, s'est félicité M. Navalny, s'adressant à ses partisans, qui l'écoutaient, munis de parapluies et d'imperméables. *«Nous sommes ensemble, et la victoire sera à nous»*, a-t-il souligné.

L'épouse de M. Navalny, Ioulia, a également pris la parole pour exprimer son soutien à cet opposant charismatique, un cas rarissime pour les meetings de campagne russes. *«Si les autorités croient que notre famille est vulnérable, elles se trompent. Cela fait 15 ans que nous sommes ensemble, nous apprenons à être de bons parents, de bons époux. S'il faut résister aux pressions, nous apprendrons à le faire aussi»*, a-t-elle déclaré.

Les partisans de M. Navalny, venus au meeting, ont pour leur part fait l'éloge de l'opposant qui est un «homme honnête» selon Irina Tcherkassova, 50 ans, employée du secteur aéronautique. *«Tous les autres candidats sont des gens du système. Et lui, il sait parler de tout son cœur»*, a déclaré Natalia Pastoukhova, entrepreneuse de 47 ans.

«Je suis venu ici, parce que tous les changements commencent par Moscou. Et autour de Navalny, il y a ceux qui veulent des changements», a souligné Alexeï Bodounov, 33 ans, bénévole participant à la campagne de M. Navalny dans l'Oural.

M. Sobianine, un apparatchik favori du scrutin, a tenu de son côté un meeting dans un complexe sportif non loin de là, qui a réuni quelque 27 000 personnes selon la police de Moscou. Les quatre autres candidats ont réuni aussi leurs partisans dans d'autres endroits de la capitale.

Condamné en juillet à cinq ans de détention pour des accusations de malversations qu'il dit fabriquées, Alexeï Navalny a été emprisonné puis libéré contre toute attente jusqu'à l'examen en appel, ce qui lui a permis de se présenter.

Agence France-Presse

UN AUTRE DOCUMENT DE SNOWDEN

La NSA décrypte tout sur Internet

MATHIEU RABECHAULT
à Washington

La NSA est capable de décoder l'essentiel des systèmes de cryptage sur Internet, des courriels aux transactions bancaires, selon des révélations jeudi de plusieurs médias risquant d'ajouter aux critiques contre les méthodes de surveillance de l'agence de renseignement américaine.

Avec son homologue britannique du GCHQ, l'Agence nationale de sécurité (NSA) *«a largement compromis les garanties données par les sociétés Internet à leurs clients sur la sécurité de leur communication»*, affirme le *Guardian*, à l'origine de ces révélations avec le *New York Times* et *ProPublica*.

Les trois médias s'appuient sur des documents fournis par Edward Snowden, l'ancien consultant de la NSA dont les révélations depuis le mois de juin ont provoqué une vive polémique aux États-Unis et dans le monde sur les atteintes aux libertés publiques et à la vie privée.

Malgré les promesses de transparence du président Barack Obama sur ces programmes, l'addition des révélations, y compris celles de jeudi, dessine les contours d'une organisation toute puissante aux capacités d'intrusion qui semblent illimitées.

Les communications sur Internet dont l'objet d'un cryptage informatique automatique, qu'il s'agisse de courriels, de discussions instantanées, de transactions bancaires en ligne ou encore de transfert de données médicales.

À la faveur d'un programme ultra-secret nommé Bullrun, l'agence de renseignement américaine peut *«casser»* ces systèmes de cryptage (VPN, SSL) et déchiffrer ce qui s'échange, affirment le *Times*, le *Guardian* et *ProPublica*, une organisation à but non-lucratif spécialisée dans le journalisme d'investigation.

D'après les documents dont ces médias divulguent la teneur, la NSA et le GCHQ ont réussi à obtenir les *«clés»* des différents systèmes de cryptage grâce à leurs supercalculateurs et à la coopération des sociétés Internet, parfois obtenue à coup d'injonctions judiciaires.

Mission première

De précédentes révélations d'Edward Snowden avaient déjà permis de lever le voile sur certains programmes de l'agence américaine, comme celui de recueil de millions de métadonnées téléphoniques (numéro appelé, durée de l'appel...) et de surveillance d'Internet (Prism).

Mais de fait, *«casser les codes»* est la mission première de l'agence chargée des interceptions électroniques créée en 1952.

C'est même une priorité, selon un document de 2007 cité par le Times: *«À l'avenir, les superpuissances seront reconnues ou brisées sur la base de la puissance de leurs programmes d'analyse cryptologique»*.

«C'est le prix à payer pour que les États-Unis maintiennent un accès et une utilisation non entravés du cyber-espace», poursuit le document.

Obama et le gai Moscou

Saint-Pétersbourg — Le président américain Barack Obama a rencontré des militants russes pour les droits des gays, leur apportant un soutien très symbolique après la promulgation par Vladimir Poutine d'une loi qui condamne la *«propagande»* homosexuelle devant les mineurs. Dès la fin d'un sommet dominé par l'opposition enùtre Moscou et Washington sur l'opportunité d'une intervention militaire en Syrie, le chef de l'État américain a reçu une dizaine de militants d'associations défendant les droits de l'homme, de la liberté de la presse, de l'environnement et deux représentants de la cause homosexuelle, Igor Kotchenkov (LGBT Network) et Olga Lenkova (Coming Out).
«Les activités représentées ici sont essentielles pour le développement de la Russie et je suis très fier de leur travail», a souligné Barack Obama.
Agence France-Presse

Haro sur la cigarette électronique

Washington — De plus en plus de jeunes Américains fument la cigarette électronique dont la consommation a doublé en un an, une source *«d'inquiétude»* pour les autorités en raison de *«l'incertitude»* qui entoure ce produit, a indiqué vendredi le ministère de la Santé. L'utilisation de la cigarette électronique a doublé chez les collégiens et lycéens aux États-Unis entre 2011 et 2012, avec 1,78 million de jeunes l'ayant utilisée en 2012, selon une étude des Centres de contrôle et de prévention des maladies (CDC). De plus, une estimation de quelque 160 000 jeunes ont fumé la cigarette électronique sans avoir jamais fumé auparavant de cigarette traditionnelle, ajoutent les CDC qui estiment que ceci soulève *«une véritable inquiétude car l'impact global de la cigarette électronique sur la santé publique reste incertain»*.
Agence France-Presse

Menace sur une ONG proche des Frères musulmans

Le Caire — Les autorités égyptiennes décideront dans quelques jours de la dissolution ou non d'une ONG liée aux Frères musulmans et fondée en mars sous la présidence de Mohamed Morsi, l'accusant de servir de façade à la confrérie islamiste cible d'une répression sanglante et d'une vague d'arrestations, ont indiqué vendredi des sources officielles. L'armée, qui a destitué et arrêté il y a deux mois le président Mohamed Morsi, issu des Frères musulmans, disperse violemment depuis trois semaines avec la police toute manifestation réclamant son retour, et plus de 2000 membres de la confrérie ont été emprisonnés, dont les principaux leaders. Un millier de personnes ont été tuées depuis le 14 août, des manifestants pro-Morsi pour l'immense majorité.
Agence France-Presse

Un banquier devient premier ministre du Mali

Bamako — Le nouveau président malien, Ibrahim Boubacar Keïta, a nommé le banquier Oumar Tatam Ly comme premier ministre jeudi, au lendemain de son investiture qui tourne la page de 18 mois de crise politico-militaire ayant divisé et meurtri le pays. Jusqu'à récemment, M. Ly, 49 ans, était conseiller spécial du gouverneur de la Banque centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO), l'institut d'émission monétaire des huit pays formant l'Union économique et monétaire ouest-africaine. Selon une source jointe jeudi par l'AFP à la BCEAO, qui a son siège à Dakar, il *«a été déchargé de ses fonctions il y a quelques jours»*. Il succède à Diango Cissoko, un administrateur civil qui a été premier ministre du gouvernement de transition de décembre 2012 jusqu'au début de cette semaine.
Agence France-Presse

LES PETITES ANNONCES

514.985.3322 1 800 363.0305

CHARME & PRESTIGE

petitesannonces@ledevoir.com

VISITE LIBRE
DIM. 8 SEPT. – 14 À 16H

POSSIBILITÉ STAT.

NOUVEAUTÉ

PLATEAU

4434-4436 Berri – 699 000 $

Au cœur du Plateau, près métro Mont-Royal. Ancien 2x transformé en cottage, façade en pierre, jardin, terrasse. 7 pièces dont 3 chambres, s/bains

MLS # 967 8608

VUE FLEUVE

GARAGE

NOUVEAU PRIX

ÎLE-DES-SOEURS

100 av. des Sommets #602

Vue sur fleuve. Beauté, confort, luxe, tranquillité. Condo, net 1319 p.c. 2 chambres, 2 s/bains, bois franc. Électros, pare-soleil inclus. Piscines intérieure et extérieure (eau salée). 1 garage.

539 000 $ – MLS # 934 8603

HAUT DUPLEX

GARAGE + STAT.

RÉNOVATION SUPÉRIEURE

OUTREMONT adj.

2620 Côte-Ste-Catherine – 649 000 $

Très beau haut duplex près HEC, Ste-Justine, etc. Rénové de qualité, au goût du jour. Aspect classique conservé. Entrée privée, balcon et grande terrasse. Très clair, 7 pièces dont 3 chambres. Garage, stationnement extérieur.

MLS # 915 0377

TERRAIN

NOUVEAUTÉ

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Résidentiel et commercial !

Sur l'île principale offrant tous les services, terrain 2.5 acres, secteur paisible. Chemin de la Belle-Anse près de la halte, bord de mer de 391 pi. Site unique sur les falaises, vue directe sur le Golfe St-Laurent et couchers de soleil.

99 000 $ - EXCLUSIF

25 ANS

CHARLOTTE MICHAUD
Courtier immobilier
514•894•0866
www.charlottemichaud.com

gr. sutton-immobilia inc.
agence immobilière 514.272.1010

VISITE LIBRE
Dimanche 14h à 16h

LAVAL
1571 RUE ALGONQUIN

Chaleureux plain-pied, très éclairé, dans un quartier recherché, à distance de marche de golf, piscine, tennis; aire ouverte: salon/salle à manger/cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, véranda. Terrain de 13,711 p.c. 649 000$

DUPROPRIO.COM#438407
450 622-5963

P2301317

VISITE LIBRE
Dimanche 13h à 15h

OUTREMONT 5590 Canterbury

Superbe condo sur 2 niveaux (r. de c. + s.-s.). Superficie totale de 2990 p.c. 5 c.c. (poss. d'une 6ème), 2 ½ s. de b. Stats privés. Large terrasse. S.-sol aménagé avec entrée indépendante. Idéal pour prof. 755 000$

Duproprio.com#404946
514 739-4101

P2301119

VISITE LIBRE
Dimanche 8 sept. 14h à 16h

ROSEMONT 4235 boul Rosemont #7

FACE AUX SERRES du Jardin Botanique, grand 3e de 1217 p.c. + TERRASSE PRIVÉE SUR LE TOIT 20p. X 20p. + 2 balcons. STATIONNEMENT. 2 puits de lumière. Grand espace de vie salon/salle à manger/coin bureau. Cuisine ouverte sur salle à manger. Idéal pour qui aime recevoir! 2 chambres, walk-in dans la chambre des maîtres. Salle de lavage. Escalier intérieur menant à la terrasse. 298 800 $

ESTHER LEBLANC 514 220-2454
Courtier Immobilier Agréé
www.estherleblanc.com estherleblanc55@gmail.com

P2301427

VISITE LIBRE
Dim. 8 sept. 14h à 16h

ÎLE BIZARD - 1018 BELLEVUE

Offrez-vous une qualité de vie exceptionnelle, un milieu de vie formidable et le confort de cette propriété chaleureuse. 5 chambres à coucher, 3 ½ salles de bain, superbe cuisine avec comptoir de granit, piscine creusée, chauffée, filtrée au sel. 709 900 $ MLS : 9843592

Photos et plus d'infos : www.marcforget.ca
MARC FORGET 514-626-9009
Courtier immobilier agréé
Royal LePage Avant-Garde, Agence immobilière

P2304039.907

VISITE LIBRE
Dim le 8 sept de 14h à 16h

MÉTRO SHERBROOKE
2078 Visitation

Superbe condo rénové, avec belle cour, grand foyer et cuisine de chef avec ilot central, frigo Liebherr et poêle au gaz Viking. Un pied à terre haut de gamme juste au sud du parc Lafontaine. Gymnase, piscine et bibliothèque municipale juste en face. Stationnement disponible. **299 000 $ MLS : 22644743**

MICHEL LEROUX 514-206-9850
Crtr imm agréé, Via Capitale du Mont-Royal
www.michelleroux.com

P2304092.907

PLATEAU MONT-ROYAL

3666 rue Clark. Très beau cottage sur 3 étages, const. 1870, rénovations majeures faites avec qualité et, le plus grand soin afin de respecter le caractère patrimonial. Grand jardin. Près de tout; Centre-ville, universités, montagne, pistes cyclables... quartier du spectacle. Une propriété rare sur le marché. Facile à visiter. **1 175 000 $ MLS 22608149**

LOUIS-GEORGES LACOMBE, Ctr. immo. **514.529.1010**
BENOIT RIVEST, Ctr. immo. Agréé. **514.592.7891**
Groupe Sutton Immobilia Inc. Agence Immobilière

P2304141.907

LAC CHAMPLAIN

Magnifique demeure riveraine de classe européenne. Pièces spacieuses et lumineuses. Plafonds cathédrales. Aménagement paysagé professionnel, Descente de bateau privée. Nichée à seulement 45 min.de Mtl. Location Idéale pour amateurs de plein air et gens à la recherche de quiétude. 599 000$

SONIA CHIASSON (514) 862-3432
Courtier Immobilier Agrée - RE/MAX Différence

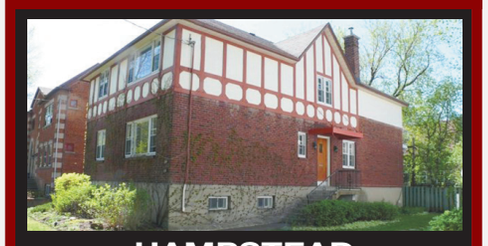
P2303574.824

VISITE LIBRE DANS NDG
Dimanche 14h à 16h

2353 CLIFTON

Maison semi-détachée, 4 chambres, s-sol avec salle familiale, jardin, possibilité de stationnement, beaucoup de rénovations. **599 000 $ MLS # 13981304**

DUPLEX À VENDRE



HAMPSTEAD

Grand duplex détaché, libre à l'acheteur, 1 400 p.c. par étages avec s-sol finit, garage double. Près des bus, métro, ch. Reine Marie. **730 000 $ MLS # 9133697**

MARIE-CLAIRE LE PESSEC
514-483-5800
Sutton Centre-Ouest Inc.

Évaluation gratuite de votre propriété et sans obligation par un professionnel de l'immobilier
www.immobilier-realestate.com

P2304116.907

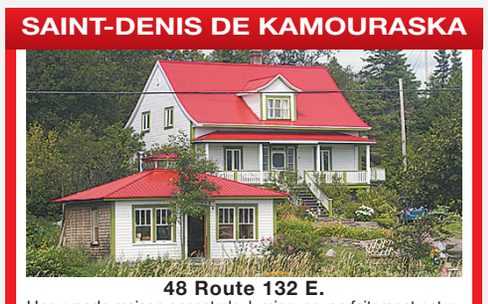
DU CHARME À REVENDRE

Secteur de prestige à proximité de Knowlton et l'Autoroute 10. Site d'une intimité parfaite, 18 acres traversées par un ruisseau. Jolie maison 4 c. à c. en bardeaux de cèdre, fond de jardin anglais agrémenté par un étang avec des nénuphars. **549 000 $**

LOIS HARDACKER 450 242-2000
www.loishardacker.ca
Ctr. imm. Agréé. Royal LePage Action, Agence Immobilière

P2304109.907

SAINT-DENIS DE KAMOURASKA



48 Route 132 E.

Une grande maison ancestrale, lumineuse, parfaitement entretenue, haute de plafond avec une vue splendide sur les Îles de Kamouraska, de l'intimité, des arbres matures, un potager biologique. C'est ce que l'on me demande toutes les semaines et bien la voici avec en prime un splendide pavillon et un atelier. Passerez-vous du rêve au projet? 297 500 $ MLS 12535597

PHILIPPE MÉTHÉ Courtier **418 894-3363**
Immobilier Royal Lepage Kamouraska L'Islet
methephilippe@gmail.com

P2304788

MÉTIS-SUR-MER

Propriété boisée en bord de mer, maison carrée en pierre. Construite en 1892. Vaste terrain de 68000 p.c. offrant plus de 600 pieds de façade sur le fleuve. C'est un endroit recherché et le site est exceptionnel. Beaucoup d'extras. 385000 $

DuProprio #142467
418 936-3973

P2303915

BOUCHERVILLE

Maison 2 étages, super cottage construit récemment, à proximité de la piste cyclable et des espaces verts, cul-de-sac. Idéal pour les familles avec enfants. Secteur paisible. 4 c.c., 2s. de b. Aire habitable 2 487 p.c., terrain de 6 718 p.c. Foyer, a/c., garage, stationnement privé. 739 000$

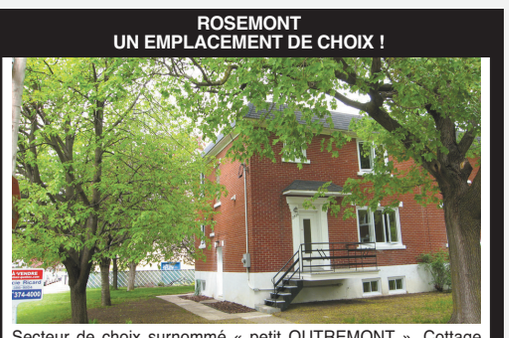
duproprio.com #432104
450 321-0759

P2303264.824

LE PLUS BEL EMPLACEMENT DE MONTRÉAL!!!
Face au parc Lafontaine, près métros et services

Les Dauphins sur-le-Parc figurent parmi le nec plus ultra du patrimoine montréalais. Une construction de cette qualité coûterait une fortune aujourd'hui... **Qualité de vie en plein cœur du Plateau,** prestige, vue spectaculaire, piscine, gym, saunas... **Choix de condos : 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Penthouse. À vendre ou possibilité de location.**

ROSEMONT
UN EMPLACEMENT DE CHOIX !



Secteur de choix surnommé « petit OUTREMONT ». Cottage en bonne condition et très propre, plancher de bois franc, s/sol non-fini de 7 pieds et demi. Donnant sur un coin donc beaucoup de luminosité, beau grand terrain paysager. LIBRE **545 000 $**

LUCIE RICARD 514 386-9804
Courtier agréé – Re/Max Alliance, agence immobilière
***** Résidente et spécialiste des Dauphins *****

LAC ST-JEAN - ST-HENRI DE TAILLON BORD DE L'EAU

Magnifique maison "cottage", 2 c. c., terrain paysager 44 333 pi², piscine, foyer, vue panoramique, garage. remise, serre, stationnement privé. Sans voisins à l'arrière. 424,900$

Duproprio.com # 4349874
418 347-4728

P2303292.831

PLATEAU

Duplex victorien détaché, façade de pierre, fenêtres 4 côtés. Immense terrain 4570 p.c. Le jardin botanique de la rue Laurier. Jolies corniches, cachet adapté aux goûts d'aujourd'hui. Grand 4 1/2 + solarium, 1233 p.c. Cave de ciment 6'3" de haut. Le haut libre à l'automne. Possibilité de faire cottage. 899 000 $

JEAN-MARC PILON 514-281-5501
Courtier immobilier, RE/MAX du Cartier inc.

P2304241.907

Michel Robichaud
Courtier immobilier agréé
514 990-4367
michel.robichaud@qc.aira.com
www.michelrobichaud.net
ROYAL LEPAGE synchro Agence Immobilier

ville & campagne

INSPIRATION BRETONNE BORD DE L'EAU!

Toute brique, 5 chambres, construction de qualité, foyer, rempart et treuil pour quai ! Vue panoramique de la rivière de chaque étage, balcon et terrasse sur la rivière, site enchanteur, terrain aménagé, arbres matures, tous les services ! 15 MINUTES train de banlieue Mont St-Hilaire ! 40 minutes de Montréal ! **498 000 $. SIA : 17260747**

P2303307.907

ANJOU

Superbe propriété détachée, multi-niveaux, clé en main. La campagne à la ville. Quartier paisible, très paysagé, distance à pied du métro, des écoles et des services. 4+1 chambres, foyer, spa, gazebo, garage et plus.
559 000 $ MSL : 22075778

NANCY VACHON 514-912-6942
Courtier immobilier, RE/MAX Alliance

P2303905.907

RÉNO-PRESTIGE

www.Reno-Prestige.com
R.B.Q. 5652-1248-01

P2300811.12

NOUVELLES MAISONS MODÈLES

WHITLOCK WEST

Un projet intégré dans la nature, à Hudson.

(450) 458-5688 • www.whitlockwest.com

OBTENEZ L'INSCRIPTION DE VOS
VISITES LIBRES
DANS NOTRE RUBRIQUE
DU VENDREDI POUR SEULEMENT
995$ + TX
DE PLUS